

# Beretninger og beslutningsprotokol fra Sydslesvigsk Forenings Landsmøde den 11. november 2017 på Husumhus i Husum

## Dagsorden:

1. Valg af en mødeleder og en protokolfører
2. Landsmødets lovlighed
3. Vedtagelse af den endelige dagsorden
4. Årsberetning v/ formand Jon Hardon Hansen
5. Regnskabsoversigt
6. Regnskabs- og revisionsudvalgets beretning
7. Drøftelse og godkendelse af årsberetningen samt decharge
8. De faste udvalgs beretninger
  - a. Teater- og koncertudvalget
  - b. Kulturudvalget
  - c. Årsmødeudvalget
9. Drøftelse af beretningerne
10. Tema til debat:  
Status på foreningsudvikling og handleplan
11. Valg af
  - a. Medlemmer af forretningsudvalget (§ 10, 10.3)
    - Formand
    - 2. næstformand
    - 2. bisidder
    - 1. suppleant
    - 2. suppleant
  - b. Udvalg (§ 10, 10.4)
    - Regnskabs- og revisionsudvalget
- Bilag udsendt
12. Forslag til vedtægtsændringer. Bilag udsendt
13. Kontingent
14. Dato for næste års landsmøde
15. Eventuelt

Landsmødet starter med fællessangen "Godmorgen lille land".

Efter fællessangen byder formand Jon Hardon Hansen på Sydslesvigsk Forenings vegne alle delegerede og øvrige medlemmer af Sydslesvigsk Forening hjertelig velkommen. En særlig velkomst retter han til:

- Generalkonsul Kim Andersen
- Formand for Sydslesvigudvalget, Anni Matthiesen og ledsager Kurt Kirkegaard
- Mindretalskommitteret for landet Slesvig-Holsten - Minderheitenbeauftragter des

- Ministerpräsidenten des Landes Schleswig-Holstein, Johannes Callsen
- Repræsentant for Socialistisk Folkeparti, Henrik Boye
  - Repræsentanter for Grænseforeningen med formand Jens Andresen i spidsen
  - Formand for Danmarks-Samfundet, Erik Fage-Pedersen
  - Formand for Oberst H. Parkovs Mindefond, Niels Henriksen
  - Fhv. medlem af Sydslesvigudvalget, Jørn Ulrik Larsen

Desuden byder han repræsentanterne for de sydslesvigske foreninger og institutioner samt pressen velkommen.

### **1. Valg af en mødeleder og en protokolfører**

Forretningsudvalget foreslår SSWs landssekretær Martin Lorenzen som mødeleder. Forsamlingen tilslutter sig denne indstilling.

Formanden informerer forsamlingen om, at landsmødet optages på cd med hensyn til den skriftlige beslutningsprotokol, og at selve mødet arkiveres digitalt. Ansvar for denne proces har generalsekretæren. Derfor vælger forsamlingen generalsekretæren som protokolfører.

### **2. Landsmødets lovlighed**

Mødeleder Martin Lorenzen takker for tilliden og konstaterer, at landsmødet er lovligt og rettidigt indvarslet.

### **3. Vedtagelse af den endelige dagsorden**

Dagsordenen følger de vedtægtsbestemte rammer, og forsamlingen vedtager den.

Forsamlingen vælger følgende to tællekommissioner:

#### **1. tællekommission**

- Lars Petersen
  - Kay von Eitzen
  - Marike Hoop
  - Finja Schulz
- deles om bordene nede i salen og
- Anita Börner
- tager balkonen

#### **2. tællekommission**

- Lars Thomsen
  - Kerstin Pauls
  - Karen Rettig
  - Dorthe Weis Salchow
- deles om bordene nede i salen og
- Lisbeth Kochanski
- tager balkonen

Mødelederen oplyser, at der er 125 af i alt 187 mulige delegerede til stede, men at der i vedtægterne ikke stilles krav om et bestemt antal delegerede, for at landsmødet er beslutningsdygtigt. Det er ikke muligt for de delegerede at overdrage deres stemme til en anden efter mødets begyndelse.

Landsmødet suspenderes for at give følgende gæster mulighed for at overbringe en hilsen:

- Generalkonsul Kim Andersen
- Formand for Sydslesvigudvalget Anni Matthiesen
- Formand for Grænseforeningen, Jens Andresen

Landsmødet genoptages.

#### **4. Årsberetning v/ formand Jon Hardon Hansen**

Kære delegerede

Kære gæster

##### **De døde mindes.**

Traditionen tro vil vi rejse os og mindes de medlemmer, der er afgang ved døden i løbet af det sidste år, med et minuts stilhed.

Æret være deres minde!

Min mundtlige beretning lyder som følgende:

##### **Året der gik.**

##### **Mindretallenes Hus.**

Freden på vort kontinent synes truet, bl.a. fordi nationale mindretal i stigende grad ikke anerkendes, forulempes eller diskrimineres.

Samtidig er vi vidner til mindretal, der ønsker at løsrive sig for at oprette deres egen stat, hvilket heller ikke lige frem er med til at skabe stabile politiske forhold.

Sådanne separatistiske strømninger kan vi fortiden bl.a. iagttage i Catalonien.

Konflikten i Spanien understreger, hvor vedkommende og brandaktuel både FUEN's borgerinitiativ MSPI (MinoritySafepackInitiative) og projektet Mindretallenes Hus er i disse politisk urolige tider.

Mindretalsunionen FUEN er ikke drevet af separatistiske motiver og holdninger. Tværtimod er FUEN's budskab til nationalstaterne, at dets medlemmer er og vil være loyale overfor deres herbergsstat.

Man kæmper ikke for løsrivelse men derimod for kulturel autonomi, uindskrænket politisk participation samt retten til frit at bekende sig til sit nationale sindelag inden for statsgrænserne.

Kære delegerede. Jeg tror, at vi i den daglige trummerum, når vi går og er optaget af os selv og vort foreningsarbejde, simpelt hen glemmer, hvor privilegeret vi og vort mindretal egentlig er i sammenligning med mange andre mindretal i Syd- og Sydøst-Europa.

Vi nyder fuld anerkendelse i vor herbergsstat. Vi har opnået ligestilling både kulturelt, politisk og stort set også økonomisk. Det, vi klager over mindretalspolitisk, er luksusproblemer set i forhold til de usle vilkår eksempelvis sinti og roma i Rumænien lever under. Ja, mange andre mindretal i Europa drømmer om de mindretalspolitiske forhold, vi nyder godt af. De drømmer om et samliv med flertalsbefolkningen, der bygger på respekt, ligestilling og et samarbejde i øjenhøjde, der er forankret i en ellers konfliktfri hverdag og fredelig sameksistens.

Derfor kan det ikke undre nogen, at Tysklands tidligere udenrigsminister, landets nyvalgte forbundspræsident Steinmeier, klart tilkendegav sin uforbeholdne støtte til Mindretallenes Hus under sit besøg i Flensborg. Han forstod, at vor gode dansk-tyske mindretalsmodel kan være til inspiration for flertal og mindretal, der har svært ved at finde vejen fra et mod hinanden hen til et med og for hinanden.

### **MSPI**

Hvad er da mere naturligt end at de ressourcestærke mindretal i Europa solidarisk sammen med de konfliktramte og undertrykte mindretal i EU kæmper for, at der garanteres dem de samme mindretalspolitiske rettigheder, som os.

Derfor min appel til alle jer, der endnu ikke har underskrevet borgerinitiativet MSPI, at I i dag underskriver det postkort, som FUEN har trykt til indsamlingen af underskrifter. Og at I tager postkort med hjem og tilskynder familie, venner, medlemmer og flertalsborgere til at udfylde dem.

Indenfor et år frem til den 3. april 2018 skal der indsamles 1 million gyldige underskrifter i mindst syv EU stater.

I Tyskland skal der indsamles mindst 72.000 og i Danmark mindst 9.750 underskrifter.

Borgerinitiativet går i al korthed ud på, at EU's kommission opfordres til, efter at initiativet er blevet drøftet i EU-Parlamentet, at komme med forslag til, hvorledes man kan sikre lige gode vilkår for alle nationale mindretal i EU. Vilkår. Som svarer til dem, vi kender til.

Lad os som Europas eneste danske mindretal være med til at skubbe denne fredsbevarende proces i den rigtige retning ved at sætte os det mål at samle mindst 20.000 underskrifter her i vores mindretal blandt vore egne medlemmer.

Jeg vil gøre opmærksom på, at borgerinitiativet lørdag den 25. november vil gennemføre en aktionsdag ved at gå ud på gaden i Flensborg, Husum, Slesvig og Egernførde og samle underskrifter blandt flertallets borgere. Det skal løbe af stablen i de nævnte byer mellem kl. 11 og 14.

Indtil videre er der indsamlet godt og vel 100.000 underskrifter i hele Europa, så der er et stykke vej endnu til 1 million.

### **Danmark.**

Inden jeg kommer ind på foreningsudviklingen og sprogdebatten, vil jeg godt runde tre personsager.

I august måned måtte vi sige farvel til generalkonsulparret gennem 19 år, Henrik Becker-Christensen og fru Grethe Bay. Der skal endnu engang her fra landsmødets talerstol lyde en stor tak for deres værdige måde at repræsentere Danmark i grænselandet på. Det er ganske vel fortjent og vel undt, at generalkonsulen under sin afskedsreception på konsulatet i august fik SSF's guldnål for sit utrættelige og empatiske engagement for det danske mindretal i gennem næsten 20 år.

Nu glæder vi os til et lige så godt og tæt samarbejde med vores nye generalkonsul Kim Andersen. Som tidligere formand for Sydslesvigudvalget er han prædestineret til opgaven. Han har et stort kendskab til mindretallet og grænselandets historiske og politiske forhold. Jeg ser frem til de mange berøringsflader, vi vil have, ikke mindst også omkring forberedelserne og gennemførelsen af 100-året for Genforeningen.

Endelig vil jeg ønske vores nye formand for Sydslesvigudvalget, Anni Matthiesen, velkommen i jobbet. Det sydslesvigske Samråd har haft fornøjelsen af at tage imod hende på Flensborghus i slutningen af september. Her var der lejlighed til at lære hinanden at kende og orientere Anni om foreningernes og organisationernes arbejdsopgaver. Omvendt benyttede Anni tiltrædelsesbesøget til at give os et indblik i hendes politiske arbejde i Folketinget og hendes familiære forhold. Vi ser frem til et godt og konstruktivt samarbejde med Anni, ligesom det, vi har haft med hendes forgængere.

Udvalgets formidling af statsbevillingen til det danske arbejde i Sydslesvig på årligt en halv milliard kroner, er det uundværlige fundament, hele mindretallets virke hviler på.

### **Foreningsudvikling.**

Så vil jeg komme ind på emnet foreningsudvikling, som jo også vil være tema under dagsordenens punkt 10.

Kære delegerede. Lidt senere skal vi jo diskutere og drøfte foreningsudvikling og handleplan. Jeg har læst vore amtskonsulenters beretninger her op til landsmødet. Og det er med stor glæde og tilfredshed, at jeg kan læse, at SSF i 2016 har haft en medlemsfremgang på ikke færre end 459 medlemmer, så foreningen nu er oppe på 14.775 medlemmer. Men målet må stadig være at komme op på minimum 25.000 medlemmer, et medlemstal, vi engang var oppe på i 70'erne.

Flensborg Avis' journalist har nærlæst statistikken og regnet ud, at SSF har optaget næsten 1000 nye medlemmer i løbet af det forgangne år. Det synes jeg, er godt gået.

Amtskonsulenternes beretninger pointerer alle sammen én meget væsentlig forudsætning for, at foreningsarbejdet kan vokse og gro. Nemlig: Samarbejde, samarbejde og atter samarbejde er trylleordet, der skaber liv i SSF-distrikterne, skoledistrikterne, pastoraterne og i idrætsklubberne. Samarbejdet organisationerne imellem giver alt frivilligt og i sidste ende også alt lønnet arbejde et positivt løft. Det tætte samarbejde mellem skole, børnehave og SSF er især med til at øge vores medlemstal. Og det tætte samarbejde mellem Skoleforeningen og Sydslesvigsk Forening styrker sammenholdet og opbakningen omkring skolens og kulturforeningens arrangementer. Det fremmer samhørigheden, fællesskabet og solidariteten blandt de danske foreninger og deres medlemmer.

Ja, det tætte samarbejde har en afsmittende effekt på sammensætningen også af SSF-bestyrelsen. Det er med til at motivere den yngre generation til at gå aktivt og forpligtende ind i det frivillige arbejde.

Også det tætte samarbejde mellem to eller flere SSF-distrikter eller distriktsfusioner er noget, SSF lokalt profiterer af. For ifølge amtskonsulenterne kan det blive for småt. Øjensynlig så småt, at man ikke kan samle mennesker nok hverken til en bestyrelse eller kulturelle arrangementer. Så må man være så ærlig og modig at erkende, at et tæt samarbejde eller en fusion nok er den rigtige beslutning.

Der er i beretningerne eksempler på, at selv om man egentlig ikke ønskede at fusionere, så har man dog valgt at gøre det mere eller mindre af nød. Men det har så senere vist sig, at man derved har høstet nogle synergieffekter, som alle har profiteret af. Dette tætte samarbejde inspirerer også kreativiteten i form af lysten og modet til at prøve nye ting af. Og det tætte samarbejde betyder sikkert også, at integrationen af nye udefrakommende medlemmer bliver nemmere.

Lige så positivt, vore amtskonsulenter kan berette om det tætte samarbejdes gode effekt, ligeså negativ er effekten, der hvor man ikke kan finde ud af at samarbejde eller ligefrem ikke ønsker det. Heldigvis er der ikke så mange eksempler herpå i vores landsdel.

Der kan være flere grunde til, at man ikke kan finde ud af at kooperere med andre. Men manglende samarbejdsvilje har, om man nu vil det eller ej, negative konsekvenser for et levende dansk arbejde i lokalområdet.

### **Sproget**

Og så vil jeg til sidst komme ind på sproget. Kan et tæt samarbejde organisationerne imellem ude i lokalområderne også have en positiv effekt på sproglæringen blandt vore nye medlemmer?

Det er sikkert rigtigt, at bevidstgørelsen af, at man har valgt det danske frem for det tyske, er med til at fremme forståelsen for, at en væsentlig side af det at være dansk indebærer, at man kan tale det danske sprog. Men man kommer jo ikke uden om, at der i sidste ende skal knofedt, selvdisciplin og en stærk vilje til for som voksen at lære dansk. Og man skal investere tid i det.

Jeg har ikke nogen opskrift på en effektiv sprogpolitik i mindretallet, som uden for store anstrengelser vil kunne omsættes og skabe gode resultater. Vi har i forskellige udvalg under Samrådet talt om, at alle os, der taler dansk, må forstå os selv som sproglærere. Problemet er, at vi er tosprogede, dvs. vi er alt for gode til at tale tysk. Og så er vi alt for tolerante og frisindede til ikke at holde fast i, at vi skal tale dansk med og til de nye.

Vores hensynsfuldhed gør, at de nye berøves en chance for at høre det danske sprog, dets klang og udtale. Vi kender alle situationen for godt. Så snart der bare er én, som ikke forstår dansk, slår vi over i tysk, selv om vi er tre, fire eller fem i rummet, der kan tale dansk. Alligevel vælger vi at tage et forkert hensyn til den ene, der ikke taler sproget.

Jeg har ikke nogen patentløsning på, hvorledes vi styrker det danske sprog i mindretallet. Der er heller ikke én måde at formidle dansk på, men mange forskellige måder, der skal gå hånd i hånd.

Det er en kombination af et tilbud på gode danskkurser, intensivkurser, familiekurser, højskoleophold, pleje af venskabsforbindelserne i Danmark, åbne hjemmet for rigsdanske plejebørn, lytte til dansk radio, se dansk TV, læse danske aviser, tidsskrifter, bøger m.m.

Sprogdebatten vil altid være en udfordring, så længe mennesker uden danskkundskaber optages i vort mindretal. Og sprogproblematikken vil være en udfordring så længe vi, som behersker dansk, taler tysk også dér, hvor det slet ikke er nødvendigt.

### **TAK**

Jeg vil slutte min beretning med at sige tak. Der skal lyde en tak til vore samarbejdspartnere og tætte forbindelser til regeringen, Folketinget, Sydslesvigudvalget og vort kongehus for at de holder fast i os, som vi holder fast i dem.

Takkes skal også Grænseforeningen for det gode og tillidsfulde samarbejde, vi har, og vi satser på, at Grænseforeningen fortsætter også de næste 100 år efter 2020. Vi har ikke brug for jeres penge, men for jeres indsats omkring oplysningsarbejde. Bliv ved med at være vores højskole i Danmark - det vil vi godt styrke jer i. Grænseforeningen lever lige så længe, som mindretallet lever og eksisterer.

En særlig tak skal der lyde til de to nu tidligere mindretalskommitterede for Slesvig-Holsten, Renate Schnack hhv. Hartmut Koschyk for forbundsrepublikken. De har gjort et utrolig godt mindretalspolitisk arbejde for os ikke bare i delstaten, men i hele Tyskland. Det er imponerende, hvor langt mindretalspolitikken er kommet frem i de sidste fem, seks år.

Endvidere skal der lyde en tak til generalsekretæren og hans medarbejdere på Flensborghus samt ude i amtssekretariaterne. I sørger for at samle trådene i SSF og i mindretallet som sådan.

Også en tak til mit forretningsudvalg, der med stort engagement arbejder for, at SSF får så gode vilkår at virke under som overhovedet mulig.

Foreningslivet siges at være ved at dø ud. I Sydslesvig er foreningslivet og foreningsarbejdet langt fra på vej ud af folks verden og bevidsthed. Tværtimod viser vort mindretal, at Foreningsdanmark trives takket være de mange ildsjæle både inden for og uden for bestyrelserne.

Derfor skal der også lyde en tak til jer, kære delegerede, for jeres utrættelige indsats for det danske arbejde. I belønnes med en flot og enorm medlemsfremgang. Bliv ved med det - tak skal i have.

Martin Lorenzen fra SSWs landssekretariat har bedt mig om til sidst at gøre opmærksom på Kommunerådvalget den 6. maj 2018. Det handler om at udvise rettidig omhu. Husk at sætte kryds det rigtige sted. Tak.

Mødelederen orienterer om muligheden for under dagordenspunkt 7 at drøfte formandens beretning.

## **5. Regnskabsoversigt**

### **Generalsekretær Jens A. Christiansen:**

Den 14. marts 2017 godkendte hovedstyrelsen enstemmigt regnskab 2016 og budget 2017. Det, jeg siger nu, er til efterretning.

Revideret regnskab 2016, budget 2017 og budget 2018 finder I i blå beretning side 53. På side 54 under overskriften "Ledelsespåtegning", kan jeg citere forretningsudvalget for følgende: "Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016."

Jeg henviser til *side 55*, den uafhængige revisors påtegning. Her konstaterer revisorerne: "Det er vores opfattelse, at årsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1594 af 14. december 2015".

Det vil sige, at der er tale om en blank påtegning.

Ledelsesberetningen *side 59* følger samme struktur, som vi kender fra SSF's resultataftale. Her er der faktisk tale om, at vi evaluerer vores resultataftale, idet vi undersøger, hvorvidt de mål, der i sin tid blev formuleret, også er opfyldt. Altså i princippet et fornuftigt værktøj, der også tvinger os til at sikre, at de mål, vi forfølger, også bliver efterlevet. Under punkt 1 præciseres SSF's vedtægtsbestemte formål og derefter foreningens overordnede mission: "At sikre det danske mindretals eksistensvilkår og fremme danskheden i Sydslesvig, bundet ind i et aktivt og konstruktivt samarbejde med aktører og partnere såvel inden for som uden for det dansk-tyske grænseland."

Man kan egentlig sige, at denne formålsparagraf, denne mission, sådan set giver svar på mange af de spørgsmål, vi har omkring sprog og bevidsthed. Det er ret enkelt: Tal dansk, tænk dansk på baggrund af vores sydslesvigske rødder. Men selvfølgelig skal vi stadig gøre en stor indsats for at fremme det.

Af side 88 fremgår resultatet af SSF's reviderede regnskab 2016. Driftsregnskabet 2016 balancerer med indtægter på 5.486.999,48 euro og udgifter på 5.465.372,67 euro og udviser derved et overskud på 21.626,81 euro.

Overskuddet skyldes overvejende færre udgifter inden for SSF's ejendomme og et mindre forbrug på teater- og koncertområdet.

I forbindelse med en omplacering af afskrivninger fra balancen til drift har SSF siden 2015 måttet foretage en tilpasning af foreningens omkostninger. Det samlede udgiftsniveau skal nedjusteres. Der er gennemført hhv. gennemføres en række rationaliseringstiltag, der fremadrettet skal sikre et afbalanceret driftsregnskab.



Følgende rationaliseringstiltag er gennemført hhv. besluttet:

- 2016: Reduceringer svarende til 425.000 euro. Korrektion af ejendomsværdierne – 233.000 euro. Huslejeforhøjelse – ca. 20.000 euro. Lejreindtægt ved Slesvighus – 175.000 euro.
- 2017: Reduceringer svarende til 73.000 euro. Kontingentforhøjelse -12.000 euro (heraf 6.000 euro til hovedforeningen). Fuldtidsstilling nedjusteret til 20 timer – 30.000 euro. Tilbageberegning af støtte til en socialrådgiver i Sundhedstjenesten 27.000 euro. – Nedskæring af teater- og kulturbudget – 6.000 euro. Andre besparelser – ca. 4.000 euro.
- 2018: Reduceringer svarende til 102.000 euro. SSF håber, at det lykkes at få en aftale med delstaten Slesvig-Holsten om, at det kulturtilskud, der tilflyder SSF, forhøjes. Det arbejder vi på, og det gør vi meget målrettet i samarbejde med SSW.

Den samlede vurdering i ledelsesberetningen 2016 er, at foreningen har levet op til sit formål og sine mål inden for SSF's tre opgavesøjler: Kulturpleje og kulturformidling, humanitært og socialt arbejde og til sidst, men ikke mindst varetagelsen af mindretallets interesser udadtil.

Endvidere har Dansk Generalsekretariat varetaget en række koordineringsopgaver på tværs af det sydslesvigske foreningslandskab. Det gælder særligt i regi af Samrådet, hvor arbejdsbyrden er vokset, og kontakten til Sydslesvigudvalget hhv. -sekretariatet.

SSF har som den samlede folkelige forening ydet en målrettet mindretals- og kulturpolitisk indsats for det danske mindretal, som vi også konstaterede i vores ledelsesberetning.

Lad os se nærmere på foreningens balance side 83, der udviser en sum på 12.620.785 euro.

#### Aktiva:

SSFs materielle anlægsaktiver udgør 10.439.039 euro. Dertil hører grunde og bygninger med 10.419.857 euro. Finansielle anlægsaktiver udgør 1.781.104 euro, dertil hører også Slesvigsk Kreditforening med 1.713.458 euro. Omsætningsaktiver udgør i alt 400.640 euro.

#### Passiver:

SSFs egenkapital er i mindre omfang steget til 7.758.041 euro, mens gældsforpligtelser i mindre omfang er blevet reduceret til 4.862.743 euro.

Side 93, X. Kontingent/gaver og tilskud: Her havde vi et ønske om så vidt muligt at sikre 100 pct. af foreningens kontingent, men må dog konstatere, at vi halter en anelse bagud, hvilket simpelthen skyldes, at nogle medlemmer ikke får taget sig sammen til at betale deres kontingent. Under punkt 2. Diverse indtægter havde vi et budgettal på 25.000 euro, og her lander vi på 44.041,17 euro. Det skyldes, at vi har fået forskellige legatitilskud.

På side 94, XIII. SSF's ejendomme har vi på saldolinjen et budgettal på 192.900 euro, og vi lander på et regnskabstal svarende til 116.612,32 euro. På budgettallet for 2017 kan I se, at det er øget til 232.800 euro, hvilket hænger sammen med afskrivningsproblematikken, samt

at afskrivningen på Danevirke Museum er taget ud af denne blok og henført til posten for Danevirke Museum.

XV. Foreningens pensionistboliger. På saldolinjen har vi et budgettal på 78.600 euro, regnskabstallet er 45.188,81 euro, og budgettallet for 2017 er 78.600 euro. Her er der igen tale om en tilpasning af vores nye afskrivningsmønster på vore ejendomme. Selv om det måske for den meget fokuserede læser af regnskabet kan se lidt underligt ud, så er det ikke så underligt som sådan.

Til slut vil jeg gerne takke for det gode samarbejde med SSF's Regnskabs- og revisionsudvalg, der består af formand med Gerd Pickardt, Uwe Axen og Ebbe Paulsen, og jeg vil også takke for samarbejdet vore revisorer fra Sønderjyllands Revision og H.P.O. Wirtschaftspartner.

Der skal også lyde en stor tak til SSF's formand, forretningsudvalg og hovedstyrelse for et tillidsfuldt og altid loyalt samarbejde.

SSF's målsætning – vision og mission for at kunne fastholde danskheden i Sydslesvig – dansk sprog, kultur og identitet – sikres først og fremmest gennem det vidtforgrenede danske arbejde i SSF's 83 distrikter og syv amter. Det er her, den danske sydslesvigske hverdag leves. Og mange af de ildsjæle, der hver dag tager fat og løfter, er med her i dag. Og I skal have en stor tak for det store engagement, I udfører. Og I skal have en stor tak, fordi I udfører dette engagement sammen med vore engagerede medarbejdere. Et fantastisk samarbejde mellem frivillig og ansat er grundstammen for, at vores folkeliv hver dag fungerer og lever ude omkring.

Mindretallets ankerplads er Dansk Generalsekretariat. Det er her, vi har maskinrummet for det danske mindretal - og frem for alt: det danske mindretal som en bred dansk folkelig bevægelse i Sydslesvig manifesterer sig via vores foreningsarbejde.

Uden en effektiv organisation kan intet lade sig gøre. En stor tak til vore konsulenter og vort teknisk-administrative personale. Opgaverne bliver ikke færre. Så uden jeres engagement og fleksibilitet ville sekretariaternes høje ydelsesniveau ikke være muligt. I og de mange frivillige binder Sydslesvig sammen. Og det er mindretallet godt tjent med.

Tak skal I have - og skal vi ikke give vores medarbejdere og de frivillige en stor klapsalve.

Tak.

Mødelederen gør opmærksom på, at også regnskabsoversigten kan drøftes under dagsordenspunkt 7. Regnskabsoversigten skal i øvrigt kun tages til efterretning, da den ifølge vedtægterne allerede er blevet godkendt af hovedstyrelsen.

## **6. Regnskabs- og revisionsudvalgets beretning**

### **Formand for Regnskabs- og revisionsudvalget, Gerd Pickardt:**

Revision respektive revisionsarbejder foretages i løbet af året med henblik på at undersøge og vurdere, om de etablerede forretningsgange og interne kontrolfunktioner giver den

fornødne sikkerhed, som bruges for selve regnskabsaflæggelsen. En kontrol af aktivernes tilstedeværelse samt forsvarlig værdiansættelse er ligesom en kontrol af gældsposter og forpligtelser - der eventuelt påhviler foreningen - en del af revisionen.

Som I selv har set, nøjagtig halvdelen i den fremsendte „Blå Beretning“ omfatter regnskab. Det genspejler hele foreningens virke. I har måske også lagt mærke til, at årsregnskabet præsenteres i en opstillingsform, der generelt er tilpasset anerkendt dansk regnskabspraksis.

Når vi sammen med forretningsudvalget gennemgår revisionsprotokollen med eventuelle bemærkninger og anbefalinger, og at der indledende med tilfredshed konstateres, at revisionen ikke har givet anledning til væsentlige kritiske bemærkninger, ja, så er foråret godt på vej.

Nu til selve beretningen: På et møde den 2. marts i år har vi fået forelagt det reviderede regnskab. Vi har konstateret, at regnskabet 2016 er opstillet jævnfør bogholderiets tal. Revisionen har fremlagt deres bemærkninger til nævnte årsregnskab og vi - Regnskabs- og revisionsudvalget - har gennemgået dette regnskab.

Ledelses- og styringsredskaber følges op, rutinemæssig opfølgning på budget og økonomi finder sted, således at ledelsen løbende orienteres om budgetudviklingen.

En nedskrivning hhv. opskrivning af SSF's værdipapirer betragter vi som værende „vores“ formue og resultatet uvedkommende. Man kan også sige stille Reserven.

Regnskabs- og revisionsudvalget anbefaler, at SSF også fremover satser på spare-tiltag. Jeg ved godt, det er ikke altid populært, men det er nødvendigt. Og vi satser på, at øgede indtægter og andre tilskud, gør regnskabet lidt bedre fremover.

Revisionen er udført under iagttagelse af „Bekendtgørelse Nr. 1594 af 14. december 2015 om regnskab for – revision af – og indhentning af oplysninger fra foreninger og organisationer m.v., der modtager tilskud fra Sydslesvigudvalget.“ Efter vore opfattelse indeholder regnskabet alle de oplysninger, som er nødvendige for de bevilgede midlers anvendelse og Sydslesvig Foreningens økonomiske status per 31. december 2016.

Årsregnskabet samt status per 31. december 2016 er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens og vedtægternes krav, hvad regnskabsaflæggelse angår.

På denne baggrund anbefaler vi godkendelse af driftsregnskabet per 31.12.2016, som udviser et overskud på 21.626,81 € samt status, som balancerer med 12.620.785,38 €.

Så meget om regnskabet.

Budgetdisciplinen i året 2016 er blevet håndhævet meget professionelt. SSF har levet op til målene i resultataftalen 2016.

Også igen i år har Jens-Søren Jess og medarbejdere udført et godt arbejde!

I skal, som før nævnt, ikke stemme om dette talværk.

Det var ordene - tak.

## **7. Drøftelse og godkendelse af årsberetningen samt decharge**

**Delegeret for distrikt Sct. Jørgen/Mørvig, Bernd Engelbrecht** roser FUEN-præsidiets fremragende arbejde, men foreslår også at professionalisere medarbejderstaben. Som medlem af SSF er han foruroliget over, at der støttes op om en organisation, som tilsyneladende ikke er i stand til at aflevere en rapport til Sydslesvigudvalget rettidigt pga. for stor personalemæssigt fravær. De folkevalgte er en vigtig del, men medarbejderne er ligeså uundværlige, fordi de i det daglige varetager det nødvendige bearbejde i form af administrative og servicerende opgaver.

**Delegeret for distrikt Vanderup/Jørl, Bodil Meyer** står uforstående overfor, at SSF har købt pakhuset i Nørregade, og at det skal renoveres for millionbeløb for at kunne huse et Mindretallets Hus. Hun synes, at mindretallet i forvejen har så mange bygninger, som det kniber med at vedligeholde, og hvor der er kapacitet og plads til de aktiviteter, der måtte foregå i et Mindretallets Hus. Derfor synes hun ikke, der er grund til at udvide bygningsbestanden. Hun ser hellere, at kræfterne bruges til at bevare de eksisterende bygninger og fylde dem med liv.

**Formand for Flensborg by, Preben K. Mogensen** takker formanden for en god både skriftlig og mundtlig beretning. Selv om han personligt ikke tror på, at borgerinitiativet Minority Safe Pack kan nå at samle én million underskrifter, mener han, at det er bydende nødvendigt for det danske mindretal at bakke 100 pct. op om projektet. Det skærper forhåbentlig mindretallets bevidsthed om, hvor godt vi har det, og hvor forkælede vi er.

Vedrørende etablering af Mindretallets Hus mener han, at SSF har været klar over at man bevægede sig ind i en lidt for stor boldgade, især efter Sydslesvigudvalgets afslag på de 10 millioner kroner, der skal bruges fra dansk side. Han støtter projektet, fordi det er meget vigtigt med et mødested at hjælpe andre mindretal i Europa, som i modsætning til os ikke har det godt.

Til gengæld synes han personligt ikke, at der er brug for en ungdomsorganisation i SSF. Han håber på et udspil fra SSW-ungdom med konkrete ønsker til SSF's kulturelle tilbud.

**Bodil Meyer** er enig med Preben i, at vi som et forkælet mindretal skal gøre noget for andre mindretal, der ikke har det så godt. Hun mener bare, at det arbejde sagtens kunne gøres med den kapacitet og i de bygninger, mindretallet har.

**Formand for distrikt Egernførde, Fred Witt** hæfter sig ved amtskonsulenternes beretninger, som formanden kom ind på i sin beretning. Han kunne rigtig godt tænke sig at finde dem i den „Blå Beretning“ til interessant læsning og inspiration for alle distrikter og amter.

Hvad sprogdebatten og sproget angår, synes han, at denne debat ikke er nødvendig. Det er en kendsgerning, at der er en hel del medlemmer med en tysk baggrund og hverdag i vores

mindretal. Det er vigtigt også at fokusere på, at de bakker op om mindretalsarbejdet og er til stede, når vi har brug for dem. Han advarer imod, at alt skal være 100 pct. perfekt og gør opmærksom på, at der er mange andre problemer, vi hellere skulle tage os af.

**Preben K. Mogensen** takker for en udmærket regnskabsberetning, men vil gerne slå et slag for de delegerede, for hvem det ikke er nemt at læse et regnskab. Man kan godt sætte spørgsmålstegn ved nytten af, at de delegerede skal høre om et regnskab, som de for det første ikke skal stemme om og for det andet ligger meget langt tilbage. Han beder om for fremtiden at overveje at pege mere på fremtidige udviklingslinjer, altså hvordan økonomien tegner sig i indeværende år og hvilke udviklinger, foreningen ser for det eller de kommende år. Desuden vil han foreslå en visualisering af regnskabet i form af lagkagediagrammer af f.eks. administrationen, kultur, forsamlingshuse m.m.

Til sidst giver han udtryk for sin utilfredshed med et regnskabsoverskud i en kulturel forening. Han forventer et pænt underskud af sin forening.

Som svar til kritiske bemærkninger om Mindretallenes Hus gør **Jon Hardon Hansen** rede for det dansk-tyske projekt med SSF, BDN og FUEN som hovedaktører. Samtidig er der også tale om et europæisk projekt, der bl.a. på baggrund af erfaringerne i det dansk-tyske grænseland skal bidrage til øget fokus på behovet for en europæisk mindretalspolitik. God mindretalspolitik er fredspolitik er en tanke, som opstod allerede i 2008, og visionen er at skabe rammer for en styrket indsats for Europas nationale mindretal. FUEN-kongressen i 2014 besluttede enstemmigt, at Mindretallenes Hus skulle placeres i Flensborg. Pakhuset er tænkt som FUEN's hovedsæde med sekretariat, dokumentations- og informationscenter med mulighed for seminarer og konferencer. Samtidig vil huset med sine mødefaciliteter fungere som et åbent forsamlingssted for alle borgere i Flensborg og omegn.

**Jon Hardon Hansen** beder indtrængende om fuld opbakning til dette projekt og understreger, at FUEN bliver lejer og finansierer selvfølgelig egen drift og egne aktiviteter via organisationens tilskud fra bl.a. Forbundsrepublikken og den ungarske regerings tilskud på hver 500.000 euro.

Ønsket om, at amtskonsulenternes beretninger i fremtiden skal være en del af den "Blå beretning" hilser **Jon Hardon Hansen** velkommen, fordi beretninger kan give god inspiration til både amter og distrikter. Derudover kan de også bidrage til at give mod på at fusionstanken såvel på distrikts- som på amtsplan, men dette skridt skal selvfølgelig komme fra basis.

I forlængelse af formandens svar ser **generalsekretær Jens A. Christiansen** frem til, at det danske mindretal for alvor vil indføre en rationel ejendoms politik i Sydslesvig. Så ville man nå langt, men der er stadig lang vej endnu.

Han uddyber, hvorfor han bedre kan lide at have et lille overskud frem for et underskud i SSF's regnskab. I denne sammenhæng minder han om, at regnskabet i 2015 udviste et underskud på 40.000 euro, og at mellemregningskontoen ved den danske stat var på nul. Som ansvarlig generalsekretær synes han, at mellemregningskontoen er en nødvendig buffer. Selv om det måske kan være lidt imod andres tankegang, har han det godt med et lille overskud.

Forslaget om lagkagediagrammer i regnskabet vil han gerne tage med og prøve på til næste år af at lave en visualiseret fremstilling, hvordan SSF's økonomi hænger sammen. Det skal overvejes at skære ned på den lidt trættende gennemgang af et regnskab, fordi det er blevet besluttet, og det er en kompetence, som ligger i hovedstyrelsen.

Der er ikke flere ordmeldinger fra forsamlingen.

Da der på mødelederens efterspørgsel ikke er nogen, der ønsker en skriftlig afstemning af formandens årsberetning, foretages den pr. håndsoprækning.

Formandens beretning godkendes enstemmigt.

*Kort pause.*

Landsmødet suspenderes igen for at give følgende gæster mulighed for at overbringe en hilsen:

- Mindretalskommitteret for landet Slesvig-Holsten Johannes Callsen
- Formand for Danmarks-Samfundet, Erik Fage-Pedersen
- Repræsentant for Socialistisk Folkeparti, Henrik Boye

Landsmødet genoptages.

## **8. De faste udvalgs beretninger**

### **a. Teater- og koncertudvalget**

**Udvalgsmedlem Lene Lass:** Mit navn er Lene Lass, jeg er medlem af Teater- og koncertudvalget. Tine Brun Jørgensen, som er formand for udvalget, er desværre forhindret i at være her i dag, så jeg vil læse hendes beretning op:

Som formand for teater- og koncertudvalget kan jeg med glæde se tilbage på en sæson med stor aktivitet her i Sydslesvig.

Vi har i den forgangne sæson kunnet tilbyde vores publikum 27 teaterforestillinger og klassiske koncerter: alle samlet i et flot, nyt brochureformat. Igen i år har vi i udvalget fået megen positiv respons på sæsonprogrammet, og igen i år har også kvaliteten været på et højt niveau hele vejen igennem brochurens sortiment - og det tillader vi os at være lidt glade for og stolte over i udvalget.

Vi indledte sæsonen med Folketeatrets forestilling „Lillys Danmarkshistorie“ i Stadttheater i Flensborg, hvor publikum fik en musikalsk og humoristisk forestilling efter Pia Friis Laneths bestseller-roman af samme navn. Forestillingen fejrer 100-året for kvinders valgret.

Grundstenen for den videre sæson var lagt. Highlights som "Lille mand, hvad nu?", "John og Joel" og "Frøken Nitouche" kom og gik på scenen på Flensborg Teater. Alle yderst vellykkede forestillinger.

Klassisk T + Østre Gasværks Teater besøgte Stadttheater med Lisbet Dahls 50-års jubilæumsforestilling "Vores Sensommer". Forestillingen var af høj kvalitet. Det blev også denne forestilling, vi fik solgt flest voksenbilletter til.

I udvalget vovede vi at satse på Farshad Kholghis komedie om flygtninge: "Kan du sige: "Rødgrød med fløde?". En forestilling, vi efterfølgende bestemt ikke fortrød, at vi valgte at præsentere. Det blev en aften med meget morskab og stof til eftertanke.

H. C. Andersens samlede eventyr, som blev præsenteret af Mungo Park på Stadttheater i Flensborg, var en fræk og festlig farce. Vi fik en turbogennemgang af H. C. Andersens 156 eventyr på en meget sjov måde, men også en alvorlig ment hyldet til kunstens værdi i menneskets liv. Skønt, at nutiden blev inddraget i forestillingen.

Dansekompagniet "Dansk Danseteater" præsenterede "VALS" i Husum, og sikke en spændende danseoplevelse, vi fik. Den spændte fra moderne dans til ballet; hold da op, hvor var de dygtige. Glædeligt at se, hvor mange der den aften havde fundet vej til Husumhus. I udvalget har vi noteret, at publikum fra Vestkysten er vild med danseteater.

Børneforestillingen fra Folketeatret "Hodja fra Pjort" blev et sandt tilløbsstykke i Stadttheater i Flensborg. En forestilling, hvor alle billetter blev revet væk.

Det Kongelige Teater besøgte Stadttheater i Flensborg med forestillingen "Moon River": en noget kort udgave af nogle dejlige melodier.

Sæsonafslutningen i Stadttheater var en sand fryd for ørerne. Operette Kompagniet besøgte Sydslesvig for første gang, og sikke en succes. Publikum gik glade og fornøjede på "sommerferie".

Sønderjyllands Symfoniorkesters "Børnejulekoncert" blev afholdt i NCC Messe Husum & Congress; en fin koncert, hvor glade skolebørn bidrog til at skabe den rette julestemning. Samtidig var det vores teaterhjælper Ralfs 30-års jubilæum som hjælper i Sydslesvigsk Forening. Dette blev selvfølgelig markeret helt officielt inden selve koncerten. Endnu engang mange, mange tak for din altid positive velvilje og stabile indsats, Ralf!

Den Jyske Opera markerede i samarbejde med Sønderjyllands Symfoniorkester deres 70-års jubilæum i Idrætshallen i Flensborg. Der blev præsenteret et uddrag af den jyske Operas mange forestillinger gennem årene. En berusende aften med opera – en kunstart, der bød på både fordybelse, store følelser og ikke mindst passion.

Vi oplever hele sæsonen igennem, at Sønderjyllands Symfoniorkester leverer den ene højt kvalificerede koncert efter den anden, men alligevel kniber det desværre stadig med at mobilisere publikummer til koncerterne, hvilket er meget utilfredsstillende. Derfor har vi på koncertområdet måttet erkende, at vi endnu ikke har fundet en løsning på at optimere tilskuertallet, men vi har holdt møder med Sønderjyllands Symfoniorkester, og vi vil i

fællesskab prøve at nytænke vores koncept. I fremtiden vil vi kigge nøje på markedsføringen, valg af spillesteder og emner for også at nå ud til det lidt mere yngre publikum.

I år har vi tilbudt 3 færre forestillinger end sidste år, dette er, fordi vi har set bort fra at sprede vores sæsonafslutning ud til flere steder i Sydslesvig og kun fokuseret på én forestilling. Dette har dog ikke haft den store betydning for vores solgte billetter, som stort set er identisk med sidste år.

SSF, BDN, Kühlhaus, Kulturbüro Flensborg og Teatret Møllen arbejder på at gennemføre dansk/tysk børnefestival igen i 2018.

Et andet grænseoverskridende samarbejde, som vi bruger tid på i udvalget, er "Opera på grænsen". Det er et meget spændende samarbejde, der har til hensigt at kommunikere opera på en ny og folkelig måde. Det åbner både mulighed for at invitere helt nye publikummer ind i genren, men også at overraske det eksisterende operapublikum. I udvalget håber vi at kunne tilbyde en af deres forestillinger inden alt for længe.

I SSF er vi medlem af "Danmarks Teaterforeninger" (DT), og det er til stor gavn for vores teaterarbejde i Sydslesvig. Udvalget deltager i de kurser, der tilbydes, og mange praktiske problemer løses med hjælp fra DT.

SSF er af Kulturministeriet udpeget til at være medlem af Folketeatrets bestyrelse. Folketeatret er jo Danmarks førende turnéteater. En aftale, der går tilbage til den tid, hvor amterne fandtes, og hver især sendte en repræsentant til bestyrelsen. SSF har dog i år efter samråd med Kulturministeriets organisering inden for råd, nævn og udvalg besluttet at opgive deres/vores observatørpost.

Teater- og Koncertudvalget deltog i weekenden den 28. – 30. april i Teatercentrums store årlige børneteaterfestival, der denne gang fandt sted i Sønderborg. Udvalgets medlemmer var alle af sted for at se børneteater og vælge de bedste forestillinger til skoler, børnehaver og vuggestuer i Sydslesvig. En opgave, vi i udvalget tager meget alvorligt i bevidstheden om, at disse forestillinger er særdeles vigtige for vore børn.

66 forestillinger, der blev set af 3.514 børn var, hvad det blev til i sæsonen 16/17. To børneteaterforestillinger, som virkelig fik sat sit præg på mig i år, var "Chappers rumrejse": Forestillingen foregik i en teaterbus eller nærmere sagt en rumraket, som begav sig op mellem stjernerne og planeterne. Chapper, som er kendt fra børne-tv i Danmark, leverede en fantastisk og fantasifuld forestilling samtidig med, at han formåede at få alle børnene med på rejsen. Og så sandelig også forestillingen "Den sandfærdige beretning om de tre små grise" fra Teatret De Røde Heste. En virkelig gennemført forestilling, hvor alle aldre blev underholdt på et meget højt niveau. Claus Mandø fik os alle til at juble over den avancerede gendigtning af 'De tre små grise' med rock og rap og ulvetænder.

I efteråret lancerede Teater- og Koncertudvalget i samarbejde med jyske teaterforeninger en annoncekampagne over TV SYD - en landsdækkende reklameindsats, som vi alle havde stor gavn af, og som vi inden længe vil gentage igen.



Teater- og Koncertbrochuren for 2017/2018 har I alle allerede modtaget, og vi håber, I har bemærket, at specielt Abo-afsnittet er meget mere overskueligt. Samtidig med, at vi har valgt at tilbyde to nye abonnementer, specielt for at få fat i de unge og de kulturinteresserede, der ønsker at være mere fleksible. Udvalget har allerede modtaget de første positive tilbagemeldinger.

En stor tak skal i dag lyde til Hauke Paulsen for sit engagerede arbejde som forhenværende formand for Teater- og koncertudvalget. Tak for mange konstruktive diskussioner og hyggelige timer i dit samvær.

Tak til udvalget og ikke mindst en kæmpe tak til Kulturfondens afdeling, specielt til Nina, Katrin og Natalie, som jo også er vores nye medlem i udvalget, og ikke mindst alle jer, der intensivt arbejder på at få kulturen ud i hver en krog af Sydslesvig - både som arrangører og som praktiske medarbejdere.

Den største tak skal dog gå til vores trofaste publikum, der altid støtter flittigt op om vores forestillinger og koncerter.

Det var Tines beretning. Jeg har så selv en tilføjelse til det, som Tine skriver om vores observatørpost i bestyrelsen for Folketeatret. Vi har nemlig efterfølgende revideret beslutningen om at opgive posten, således, at jeg nu er beskikket som SSF's observatør i bestyrelsen. Det tror jeg er en god beslutning. Det er en spændende opgave, da man jo der så at sige sidder med fingeren på pulsen med hensyn til, hvad der rører sig inden for den danske teaterverden.

Tak for opmærksomheden.

Mødelederen gør opmærksom på, at der under dagsordenspunkt 9 vil være mulighed for at drøfte eller kommentere denne beretning og de følgende to beretninger.

## **b. Kulturudvalget**

**Formand Knud Ramm-Mikkelsen:** I tilknytning til min skriftlige beretning har jeg enkelte tilføjelser: For et år siden var der valg til Kulturudvalget, og vi fik igen et fuldtalligt udvalg. 3 af medlemmerne var gengangere, og 2 var / er nye i denne sammenhæng.

I tæt samarbejde med konsulenten, kulturfondens afdeling og generalsekretariatet i det hele taget, samt mange andre samarbejdspartnere har vi i det nye udvalg forsøgt at fortsætte det gode, spændende og kompetente arbejde, vore forgængere gennem mange år har beriget det Sydslesvigske kulturliv med.

Vores arbejde kan groft sagt deles op i 3 grupper:

- Støtte til distrikts- og amsarrangementer
- Samarbejdsarrangementer og
- endelig er der arrangementer, som vi selv er ansvarlige for.

Som jeg har skrevet i den 'Blå beretning', opfordrer vi altid distrikter og amter til at finde frem til arrangementer, som de har lyst til at arbejde med, og så fremsende en ansøgning til os. Det sker heldigvis i stor grad, men vi kan også konstatere, at der er distrikter og amter, der har hørt lidt bedre efter, hvad vi gennem årene har sagt, end andre.

Vi er så heldige, at vi er omgivet af en vrimmel af organisationer og institutioner, der også har mange af de samme interesser som os, nemlig udbredelse af god dansk og nordisk kultur. Jeg er rigtig glad, hver gang vi har mulighed for at lave et godt arrangement i samarbejde med én af disse organisationer, institutioner og samarbejdspartnere, som jeg har nævnt i den skriftlige beretning.

Endelig er der, som sagt, de ting, vi som udvalg selv arrangerer – og det passer vist egentlig ikke ret mange gange, for de allerfleste arrangementer sker i et tæt samarbejde med f.eks. SdU.

Min skriftlige beretning er skrevet i maj måned. Der har naturligvis været afholdt en række, meget forskellige arrangementer siden da. Og nu er det, at jeg skal passe på, så jeg ikke fylder resten af dagen, så det bliver kun lige lidt name-dropping samt nogle få tal.

Skolekoncerter kan være en fantastisk oplevelse og inspiration for elever. I maj måned var der i forbindelse med folkBALTICA på Slesvighus arrangeret en stor skolekoncert for mere end 550 elever fra både danske og offentlige skoler. Det blev netop en sådan fantastisk oplevelse.

Omkring sommerferien var vi blandet ind i 2 store udendørs koncerter – og det blev både til en slags caribisk nat med foredrag om og sammen med en masse rom - eller en del rom i hvert fald - og orkestret Eliel Lazo & The Cuban Funk Machine. Og senere på sommeren fandt vi endnu en enkelt regnfri aften, hvor Thorbjørn Riisager & The Black Tornado fik mere end 430 tilhørere til, under Flensborg Hofkulturs hat, at glemme alt om en halvdårlig sommer – rent vejrligt.

Så har vi haft endnu en velbesøgt koncert med drenge / mande-sanggruppen Basix, der var på deres første afskedsturné.

Den 7. oktober havde vi endnu en af de oplevelser, vi har haft flere gange før: Et meget kendt navn fra Danmark: Folkeklubben gav en meget flot koncert. Denne gang i Kühlhaus i Flensborg. Gruppen er virkelig en af de meget populære og hotte navne i Danmark. Der var også - næsten - udsolgt til koncerten, men virkelig mange af bilerne på parkeringspladsen var danske. Det har jeg det rigtig godt med. Det er altid dejligt med udsolgte huse. Uanset om gæsterne er danskere nordfra, vore tyske naboer, eller vore egne sydslesvigere.

Arrangementerne, uanset om det er foredrag, koncerter eller noget helt tredje, laves naturligvis først og fremmest for os sydslesviger. Men var det kun vore egne medlemmer, der fik lov til at komme ind, ville der blive endnu mere tomt på bænkerækkerne, end vi desværre af og til oplever. Så alle er meget velkomne til alle vore arrangementer.

Det er vi meget glade for på Flensborghus, hvor vi i jazzmusikerkredse er berømte for det meget fine og lydhøre publikum, der gang på gang dukker op til vore jazzkoncerter. Til disse

koncerter kommer der en skøn blanding af netop danske nordfra, tyske naboer og en stor flok sydslesvigere, der alle er med til at gøre koncerterne så gode, som de er.

I sidste uge løb Spil Dansk 2017 af stablen. En række arrangementer / koncerter / workshops / sangeftermiddage og så videre, under den hat, der hedder Spil Dansk, finder sted i hele Danmark og mange andre danske institutioner rundt om i verden. Spil Dansk har fundet sted siden 2001 og nyder i dag unik folkelig og branchemæssig opbakning.

Grunden til, at man i sin tid begyndte med Spil Dansk var, og er, at dansk musik er meget hårdt trængt af internationale superstjerner, som fylder meget på streamingtjenester, radioflader og scener. Med Spil Dansk forsøges det at sætte fokus på dansk musik, og det lykkes rigtig godt. Og naturligvis er vi også med her i Sydslesvig, og har været det i mange år. Flere steder samles skoleeleverne til udendørs sang – midt på markedspladser og andre offentlige steder. Det er en meget stor fornøjelse at høre vore elever synge med af fuld hals på danske popsange. Vi skal nu evaluere dette års Spil Dansk, men jeg kan ikke forestille mig, at vi ikke er med til næste år.

Med hensyn til næste år er der allerede mange ting på plads. Én af de ting, man kan få problemer med, er, når man prøver at spå i beretninger. Til et af hovedstyrelsesmøderne i løbet af året fortalte jeg med stor overbevisning, at vi nok ikke skulle stikke næsen op efter de helt store danske navne. Der er så mange penge i disse koncerter, at vi under normale forhold ville sætte hele vores budget på spil ved en enkelt koncert – og det turde vi simpelthen ikke.

Gennem årene er der brugt virkelig mange kræfter og timer på vore udvalgsmøder i forsøget på at finde frem til et navn, som vi kunne betale, og som vi samtidig med var ret sikre på, var så kendt blandt op til 2000 sydslesvigere, at de var villige til at betale DANSKE billetpriser for en koncert. Derfor meddelte jeg altså, at det regnede jeg ikke med, ville ske.

Kort tid efter sker så det, man som koncertarrangør drømmer om: Vi bliver kontaktet af stjernens manager – der meddeler, at stjernen gerne vil spille én koncert i Tyske Hus, hvis der ellers bliver serveret Flensburger Pilsner, og samtidig lykkes det for vores dygtige konsulent at forklare manageren de økonomiske realiteter her i Sydslesvig.

Så lige efter sommerferien kunne det meddeles, at vi endnu engang inviterer til koncert med Kim Larsen i Flensborg – og så gik det ellers godt nok stærkt. Der gik vist ikke mere end 7 dage fra billetsalget åbnede til der var udsolgt. Det er væsentligt hurtigere end vi og ikke mindst publikum var vant til - så en del blev noget skuffede over, at de ikke nåede at få fat i en billet. Men de, der var så heldige at skaffe en billet, glæder sig helt sikkert til endnu et gensyn med komponisten, musikeren og ikke mindst sangeren Kim Larsen.

Men derudover vil mange af de helt sædvanlige ting finde sted – naturligvis. Vi skal prøve at forny os – og det prøver vi også på.

Vi er derfor gået med i arbejdet om en havnefest i Flensborg. Havnefester er der godt nok mange af – men en havnefest, der har arbejdstitlen eller temaet "Kulturel havnefest", har vist ikke været afprøvet så mange gange før. Igen sker det i et tæt og fortroligt samarbejde med diverse organisationer, både danske og andre, og institutioner i Flensborg.

Vi går da bestemt også og håber på, at vi pludselig får endnu et nyt godt tilbud fra en manager – og skulle det ske, skal man altså være klar ved havelågen, så man får købt billetter i tide.

I den skriftlige beretning skriver jeg noget om udvalgenes mulighed for at kunne budgettere og få en tilfredsstillende opfølgning af regnskaberne. Jeg har til min store tilfredshed fået oplysning om, at vi i øjeblikket ligger pænt inden for de rammer, vi har fået stillet til rådighed. Det glæder mig meget. Jeg håber så, at jeg til næste år vil være lige så glad, når jeg sidder deroppe og hører regnskabet for 2017 blive gennemgået af Jens og revisorerne.

For at kunne afvikle det meget store antal arrangementer i løbet af et år, vi i Kulturudvalget er involveret i, er der en masse personer, der yder en stor indsats.

Der er alle bestyrelsesmedlemmerne i distrikterne og amterne, sammen med deres konsulenter, der sidder og grubler for at komme på gode ideer, som de tror, at deres folk vil bevæge sig ud af stuerne for. Ofte lykkes det, men tit er der også skuffede hoveder over, at der ikke kom helt så mange, som man havde håbet og regnet med, og som arrangementet havde fortjent.

Jeg er imponeret over den gejst og mængde af gode nye ideer, mange distrikter kommer frem til hvert år. For det fortjener I alle en stor tak. Jeg håber, at I kan blive ved. Både med at holde gejsten oppe og komme med endnu flere ideer.

Vi har som nævnt en række samarbejdspartnere. I mange tilfælde har samarbejdet fungeret i årevis og kører helt ukompliceret. Det er til stor glæde og inspiration at arbejde sammen med de mange forskellige partnere, hvilket giver os mulighed for at tilbyde en lang række ekstra og gode tilbud til vore medlemmer.

I udvalget er vi så heldige, at vi har en samling personer på generalsekretariatet, der yder en kæmpe indsats, for at støtte os i vores arbejde. Kulturafdelingen er naturligvis dem, vi arbejder tættest sammen med, men der er jo blandt andre også Lisbeth Kochanski med de flotte plakater og foldere, og der er økonomiafdelingen, der prøver på at følge med i de mange udgifter og indtægter.

Men herfra en stor og varm tak til alle på generalsekretariatet, og specielt til Katrin Koch, Natalie Aumüller, Marten Geerdes, og ikke mindst vores ikke længere helt så nye konsulent Nina Lemcke. Tak for et godt, fortroligt og inspirerende samarbejde.

Og præcis det samme gælder for medlemmerne af Kulturudvalget. Det er nu Kirsten Futtrup, Michael Juul Olsen, Bjørn Egeskjold og Eberhard v. Oettingen, der alle har været medvirkende til, at det er en fornøjelse at deltage i Kulturudvalgets møder. Jeg håber meget, at det vil fortsætte til næste år.

Tak for opmærksomheden.

### **c. Årsmødeudvalget**

**Formand Gitte Hougaard-Werner:** Årsmødeweekenden er for længst overstået – og vi er allerede godt i gang med at planlægge det kommende årsmøde. På hovedstyrelsesmødet den 19. september holdt jeg udvalgets skriftlige beretning, og den kan I læse i den blå beretning, der er blevet sendt ud forud for landsmødet i dag, så jeg vil ikke gentage detaljerne, men kun nævne enkelte ting, inden vi skuer fremad, som jeg plejer.

I 2017 afholdte vi for 93. gang de danske årsmøder i Sydslesvig, denne gang under mottoet "Fornyelse skal der til". Mottoets udgangspunkt var 500-året for Reformationen. Årsmøderne kom ikke til at handle om forkyndelse og kirke, men om tilhørsforhold, udvikling, modersmål, sprog og meget andet. Talerne tog ofte udgangspunkt i mottoet, og selv om vi taler fornyelse, slog udvalget fast, at det ikke betyder totalforandring, men at fortid, historie og tradition fint kan gå hånd i hånd med nytænkning og udvikling.

Plakaten genspejlede ligeledes mottoet på fremragende vis – en svær opgave vi havde sat Lisbeth til at løse. Herfra skal der endnu engang lyde en stor tak til dig, Lisbeth, for et godt samarbejde og et meget flot resultat. Vi fik en Sydslesvig-skyline, der symboliserer alle vores amter. Skylinen kunne og kan findes på også de flotte årsmødekrus, vi fik designet som en af vores fornyelser.

Amterne fik udleveret Gråsten-æbletræer som symbol på noget nyt – og ligeledes passende til plakaten, hvor der både er et gammelt træ og en ung familie, der planter et nyt træ. Vi vil følge op på træernes udvikling og er spændt på, hvornår de bærer frugt – udvalget glæder sig allerede til den første æblekage.

Jeg vil også lige fremhæve endnu en fornyelse. For vi fik lavet en årsmøde-flyer, lidt "kort og godt" til nye forældre, gæster, venner og alle interesserede – brug den lille spiseseddel med de 5 hv-spørgsmål om årsmøderne flittigt. I kan finde den på hjemmesiden [www.syfo.de](http://www.syfo.de) eller I kan få den på sekretariatene. Vi har også fået printet en hel del også til næste år, fordi de kan nemlig bruges igen og igen.

I weekenden fra den 9. -11. juni 2017 blev der i alt afholdt 39 møder rundt om i landsdelen, og op til weekenden var der mange spændende arrangementer samt lørdagens debattmøde på Flensborghus. Overalt var deltagelsen stor, og vores deltagertal landede på 18.004, så over 3.000 flere deltagere end sidste år, der deltog i mindretallets store fælles fest. Det er vi glade for, men vi kan jo altid være flere, så fortæl endelig til alle dem I kender, at de gerne må være med.

Dannebrogssflaget fra friluftsmødet i Flensborg fløj fra en gammel dansk landsdel til en anden - nemlig helt til Skåne. Så nu ved den familie i hvert fald, at der findes danskere i Sydslesvig.

Fra udvalget side skal der lyde en stor tak til alle, der har været med til at gøre denne weekend til en stor fest og dermed har været med til at manifestere vores tilhørsforhold til det danske og Danmark og givet gæster fra nær og fjern gode oplevelser med hjem. Takken gælder også talerne, FDFerne, den professionelle underholdning og pressen for den gode dækning og information, og den gælder SSFs pressetjeneste for en flot kontaktudgave og en altid aktuel opdatering på hjemmesiden.

Vores evalueringsmøde kort efter årsmøderne er et vigtigt redskab til at justere, forbedre og optimere og samtidig komme i dialog med alle interesserede.

Jeg vil lige fremhæve vores hjemmeside. Her kan I finde ønskeskemaet, vores inspirationsliste med honorar, så man selv kan beregne hvor høj egenbetalingen er, og der står meget andet nyttig viden omkring årsmøderne. Sidder man ellers inde med spørgsmål eller har brug for hjælp, så tøv ikke med en henvendelse, et ønske om et møde med udvalget eller hvad det nu ellers kunne være.

I forhold til den fremadrettede proces vil jeg lige nævne, at årsmødeønskeskemaerne skal være indsendt senest den 5. februar 2018. I forhold til ønskeskemaerne vil jeg bede jer om at udfylde mindst 3, men helst 5 underholdningsønsker, idet processen bliver nødvendig lang og tidskrævende, hvis fx jeres første prioritet ikke kan lade sig gøre, og sekretariatet så først skal vende tilbage til amtet hhv. distriktet og få et nyt ønske og så fremdeles. Er der allerede flere prioriteter, kan der arbejdes videre med det samme, og I kan meget hurtigere få jeres underholdning på plads.

Seneste afregningsdato for næste år for budgettet er den 14. september.

Datoerne for de kommende årsmøder finder I på SSFs hjemmeside.

Udvalget er som sagt i fuld gang med planlægningen af årsmøderne 2018 – og vi har allerede, selvom den endnu ikke er designet – planlagt, at T-shirt-salget starter den 12. februar, og deadline er den 16. april. Så vær opmærksom på plakater og prøv din størrelse på ét af vores sekretariater, inden du bestiller.

Og så kan jeg vist ikke trække den længere. Ordene omkring dette års årsmøder er sagt, de vigtigste datoer til den kommende tidsplan er nævnt, så nu kommer vi til den mere spændende del af min mundtlige beretning, nemlig til for alvor at sætte startskuddet for 2018 ved at bekendtgøre det nye motto.

Årsmødeudvalget havde allerede i 2016 opfordret hele mindretallet til fremover at bidrage med ønsker vedrørende årsmødemotto, så vi kan inddrage både ideer, men også forskellige foreninger, institutioner eller udvalg i selve arbejdsprocessen.

Kommunikationsudvalget / netværket kom med et forslag til evalueringsmødet med ønsket om at inddrage "Oplev Sydslesvig" i mottoet, da man 2018 er midtvejs i processen og kunne skabe ekstra fokus i forbindelse med årsmøderne. Det er planerne, at den nye online-portal "Oplev Sydslesvig" skal starte op til næste år. En side om Sydslesvig, til Sydslesvig og som turistinformation, indeholdende en fælles Sydslesvigkalender og en Sydslesvigsøgemaskine, et sted, hvor alle trådene samles. Alt sammen noget, vi gerne vil støtte op om, derfor inviterede vi til et fælles møde efter sommerferien, hvor vi gik i dialog og overvejede for og imod brugen af netop projektets slogan "Oplev Sydslesvig". Årsmøderne er jo ikke bare noget, vore gæster skal opleve, det er også vores fest, vores manifestation af det danske; der, hvor man skaber tilhørsforhold og fællesskab – altså lidt mere end bare at opleve Sydslesvig. Derfor landede vi på følgende motto:

## **De danske årsmøder 2018 Velkommen til Sydslesvig**

Det siger vist alt, så vel mødt 2018.

Processen omkring plakatdesignet er vi også gået i gang med, og også her har kommunikationsudvalget / netværket været med til at komme med input og forslag. Vi vil gerne tydeliggøre, at "Velkommen til Sydslesvig" netop også indeholder "Oplev Sydslesvig". På hovedstyrelsesmødet den 30. januar 2018 præsenterer vi plakat og T-shirt – så glæd jer, for det gør vi!

2017 stod jo i fornyelsens tegn, så nu kommer årsmødeudvalgets sidste fornyelse for i år. Ser I, vi er nemlig også blevet kontaktet af Foreningen Norden, der i 2019 fejrer 100-års jubilæum og markerer denne fejring i mange forskellige sammenhænge. De har derfor et ønske om, at jubilæet også bliver synliggjort i forbindelse med årsmøderne. Udvalget inviterede derfor også Foreningen Norden til et møde og fortalte i denne sammenhæng, at vi også gerne ville tage hensyn til Dannebrog, der i 2019 kan fejre 800 års "fødselsdag". Sammen fandt vi frem til et godt motto, synes vi selv, i hvert fald for 2019. Så som en undtagelse, så der allerede nu kan sættes gang i forberedelserne, vil jeg - for fornyelse skal der jo til - præsentere årsmødemottoet for årsmøderne 2019, som vi fejrer i weekenden fra den 24. - 26. maj. Det kommer til at hedde:

### **De danske årsmøder 2019 Norden møder Sydslesvig – vi knytter bånd**

Særlig under det sidste "vi knytter bånd" kan vi så komme ind på Dannebrog's betydning for Sydslesvig. Kære Erik, jeg håber, du er indforstået med det. Vi kan i hvert fald øve flagknop alle sammen. Vi glæder os til at gå i gang med begge års arbejde, og som I sikkert også kan regne ud, kommer 2020 til at handle om 100-året for afstemningen – men mere om det, når tid er - så megen fornyelse går vi så heller ikke ind for.

Afslutningsvis vil jeg så benytte lejligheden til at sige tak til alle medvirkende for den store indsats og til alle dem, der gæstede Sydslesvig i løbet af årsmødeweekenden 2017 – vi håber, at I kommer igen.

Tak til hele embedsværket for jeres indsats og hjælp både før, efter og i forbindelse med selve weekenden. Tak for fantastisk opbakning til Nina, Katrin, Gaby, Jette, Lisbeth og Klaus. Tak til Jens, der tager sig af debatmødet samt invitation og fordeling af de officielle gæster fra Danmark.

Min personlige tak gælder også alle udvalgsmedlemmer. Det er en fornøjelse at arbejde sammen med jer.

Tak for tilliden, for hjælp og opmærksomhed til jer alle. Velkommen til Sydslesvig i weekenden 1. - 3. juni 2018.

På gensyn.

## 9. Drøftelse af beretningerne

Mødelederen gør opmærksom på, at beretningerne fra Teater- og koncertudvalget, Kulturudvalget og fra Årsmødeudvalget kun skal tages til efterretning, idet de allerede er blevet godkendt af hovedstyrelsen.

Der er ingen bemærkningerne til udvalgsberetningerne.

## 10. Tema til debat: Status på foreningsudvikling og handleplan

Mødelederen afgiver ordstyrerposten til generalsekretær Jens A. Christiansen, idet emnet skal præsenteres og diskuteres i Højlands Forsamlingshus-stil.

Ordstyrer generalsekretær Jens A. Christiansen informerer om SSFs foreningsudvikling, som i de sidste år er blevet grundigt diskuteret både på amts- og distriktsplan. SSFs tænketank har samlet de forskellige ideer og ønsker under tre fokusområder, der nu skal omsættes til handling. Amtskonsulenterne har i forskellige arbejdsgrupper udarbejdet følgende oplæg:

### 1. fokusområde: Intern kommunikation & samarbejde

præsenteres af Lars Petersen, konsulent for Sydtønder amt, som danner en arbejdsgruppe sammen med konsulent for Flensborg amt, Marike Hoop og kommunikationschef Klaus Stausbøll. Gruppen synes, at de følgende tiltag vil gavne foreningsudviklingen:

- Nyt informationsmateriale i form af en Power Point skabelon til brug i amter og distrikter. Skabelonen skal være nem at forstå og dermed brugbar for alle på infomøder, forældreaftener i dagsinstitutioner og skoler. Her følger et udsnit:



- Fælles information om foreningsudviklingen og erfaringsopsamlingen. Vejen til succes er allerede trykt og ligger ved de delegeredes pladser.



Fordele ved at være SSF-medlem

- Du bliver del af et stort fællesskab af ligesindede
- Du får reduceret entrépris til vores arrangementer
- Du får Flensborg Avis hver torsdag (inkl. Sydslesvigsk Forenings medlemsblad KONTAKT)

IDENTITET OG FÆLLESSKAB  
 BØRNETEATER SKOLEKONCERTER  
 TEATER MUSIK BINGO ENGAGEMENT  
 UNDERHOLDNING JAZZ UDFUGTER  
 FOREDRAG OPERA FAMILIEKONCERTER  
 KLASSEK KULTURPOLITIK  
 LOBBY SAMVÆR ARSMAJDER  
 FILM og INFORMATION  
 og MINDRETSPOLITIK

Vortale einer SSF-Mitgliedschaft

- Du wirst Teil einer großen Gemeinschaft Gleichgestimmter
- Du erhältst einen Preisnachlass auf unsere Veranstaltungen





## Velkommen i det danske mindretal

- Sydslesvigsk Forening (SSF) er den folkelige og kulturelle hovedorganisation for det danske mindretal med 11 tilladte foreninger og arbejder bl.a. på at udbrede og pleje dansk sprog og kultur syd for grænsen. Foreningen organiserer bl.a. de årlige danske årsmøder i Sydslesvig.
- Foreningen er samlingssted for mindretallets medlemmer. Det er fx, SSF, der hvert år sørger for, at alle barnhavebørn og elever får et tilbud om at komme i tæsk, og det er SSF, der har et bredt tilbud af koncerter og teater i alle dele af Sydslesvig. Og ikke mindst er det SSF-distrikterne, som står for det lokale arbejde.
- SSF varetager det danske mindretals overordnede interesser i grænselandet, Kiel, København, Berlin og i regi af Federal Union of European Minorities (FUEM).
- Et medlemstærkt SSF styrker det danske mindretals identitet.

## Willkommen in der dänischen Minderheit

- Der SSF ist die kulturelle Hauptorganisation der dänischen Minderheit mit 11 angeschlossenen Vereinen und verfügt u.a. das Ziel, dänische Sprache und Kultur jenseits der Grenze zu pflegen und zu fördern. Der Verein organisiert z.B. jährlich die dänischen Jahrestreffen in Südschleswig.
- Der Verein versteht sich als Begegnungsort für alle Mitglieder der Minderheit. Alle Kinder in dänischen Kindergärten und Schulen erhalten durch den SSF jedes Jahr die Möglichkeit, dänische Theaterveranstaltungen zu besuchen. Der Verein bietet zudem in allen Teilen Südschleswigs ein vielfältiges Kulturangebot mit vielen Theaterveranstaltungen und Konzerten aller Genres an. Hinzu kommen die lokalen SSF-Ortsvereine und ihre Angebote vor Ort.
- Der SSF nimmt die übergeordneten Interessen der dänischen Minderheit im Grenzland, Kiel, Kopenhagen, Berlin und in Regie von Federal Union of European Minorities (FUEM) wahr.
- Ein Mitgliedstarker SSF stärkt die Identität der dänischen Minderheit.

## Historie

Etableringen af Sydslesvigsk Forening (SSF) blev en konsekvens af folkeafstemningen og grænseændringen i 1920, hvor Nordtyskland (det nuværende Sønderjylland) stemte sig hjem til Danmark efter 68 års uafhængighed som følge af den tyske kejserlige krig i 1864, mens Sydslesvig forblev statsretligt tysk. Andre danske foreninger i Sydslesvig, fx Dansk Skoleforening for Sydslesvig, blev også grundlagt i 1920.

SSF er en moderne hovedorganisation med en bred vifte af kulturtilbud til børn og voksne i det danske mindretal i Sydslesvig. Arrangementerne er åbne for alle interesserede, men det fulde udbytte får som regel kun de, der også taler og forstår dansk.



## Geschichte

Die Gründung der Sydslesvigsk Forening (SSF) geschah infolge der Volksabstimmung und der Grenzsetzung 1920, bei der sich Nordtysland (das jetzige Sønderjylland) nach 68 Auslandsjahren (infolge des verlorenen Schleswigschen Krieges 1864) für Dänemark entschied, während Südschleswig verfassungsgemäß deutsch blieb. Andere Vereine – wie z.B. Dansk Skoleforening for Sydslesvig – wurden ebenfalls 1920 gegründet.

SSF ist eine moderne Hauptorganisation mit einem breit gefächerten Kulturangebot für Kinder und Erwachsene in der dänischen Minderheit in Südschleswig. Die Veranstaltungen sind offen für alle, die daran interessiert sind. Doch den optimalen Nutzen haben in der Regel nur die Teilnehmer, die auch dänisch sprechen und verstehen können.

Jeg vil ønske at blive medlem(mer) af Sydslesvigsk Forening (SSF), (hvis der måtte være flere medlemmer, bør SSF werden).

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnummer, By/Postboks, Bld: \_\_\_\_\_

Fødselsdag/Gøttorp: \_\_\_\_\_

Distriktsorganisations/Årsmødet: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Alle medlemmer med samme husstand - navn, telefonnummer, flere medlemmer i samme husstand - Name, Geburtstag: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Husstandskontingent/Familierbetrag 37 euro

Enkeltdagskontingent/Einzelmitgliedskont 24 euro

Ungdomskontingent/Jugendbeitrag 5 euro

Engangsbetrag (27 år eller ældre) uddeles ved årets årsmøde/Engangsbetrag bei 27 Jahren in der Ausübung (ist eigenes Wohnort)

Kontingentene afgives til kassere på mødet/Contingente und 2024-Jahresbeiträge werden an Kassierer abgegeben

Kontingentnavn/Entlohnungsbetrag: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Dato og underskrift/Datum und Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bille mt  
1,28 €  
Kontingent

Sydslesvigsk Forening e.V.  
Dansk Generalsekretariat  
Nordenskiöldstr. 70  
D-24959 Flensburg

- **Synlighed** er et nødvendigt og centralt punkt i konsulenternes arbejde. Konsulenterne må tage sig endnu mere tid til det egentlige konsulentarbejde, nemlig besøg i distrikter og institutioner mindst 2 gange om måneden, deltagelse i distrikternes bestyrelses- og planlægningsmøder m.m. Konsulenterne sidder med viden og kompetence om mindretallet – det skal være naturligt, at alle medlemmer af mindretallet ved, hvem konsulenten i deres amt er, og hvad han står for.
- **Uddannelse af forældreambassadører** inden for mindretallet skal være en del af det kommende arbejde - mennesker, der kan fortælle andre forældre, lærere og pædagoger om SSF og mindretallet som helhed.

Reaktioner fra forsamlingen på disse tiltag er gennemgående positive. Power Point-skabelonen er et udmærket initiativ, dog er forudsætningen, at mødestederne råder over det nødvendige tekniske udstyr, f.eks. en beamer. Som andre tiltag for synlighed kommer der forslag om indkøb og fordeling af shirts, skjorter m.m.

Som optakt til det andet fokusområde vises en image-video af Natalie Aumüller, som i september 2016 valgte et års kultur-FSJ (frivilligt socialt år) i SSF's kulturafdeling på generalsekretariatet. Videoen handler om, hvordan man får fat i de unge, og blev til i samarbejde med en anden FSJ'ler fra "Offener Kanal" i Flensburg. Imagefilmen kan findes her: <https://drive.google.com/file/d/0ByfCgB45AuLBZ1FMTmd2cmUtaUk/view>

## 2. fokusområde: "De unge" & "de nye" i mindretallet

præsenteres af foreningskonsulent Tine Andresen, som udgør en arbejdsgruppe sammen med konsulent for Rendsborg-Egernførde amt, Dorthe Weis Salchow og Lars Thomsen, konsulent for Gottorp.

Gruppen har arbejdet med problemstillingen "hvordan får vi fat i de unge?" og "hvordan kan vi bedre integrere de nye?" fra mindretallet i SSF.

Ved drøftelserne i forbindelse med foreningsudviklingen rundt omkring i amter og distrikter har der været et ønske om at se på muligheden for at tilbyde en SSF-ungdomsforening. Aldersgruppen, som der er tale om, er defineret som de 15-25-årige.

Efter nærmere overvejelser er gruppen kommet til den konklusion, at SSF ikke skal prøve sig frem med en decideret ungdomsforening, da mindretallet i forvejen har Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger (SdU). Gruppen synes dog, at det er vigtigt, at SSF som mindretallets kulturforening bliver mere synlig for de unge. Der skal gøres rigtig meget for at få de unges opmærksomhed, uden nødvendigvis at få dem som medlemmer lige med det samme. Blot, at de unge vil huske det på et senere tidspunkt, hvis SSF's tilbud formår at efterlade et godt indtryk hos dem.

Hvordan kan de unges interesse fanges?

- Formidling af dansk ungdomskultur i forbindelse med samfundsrelevante emner

Det er vigtigt at give de unge alderssvarende kulturelle tilbud. SSF skal se på, hvad der rører sig i Danmark i lige netop aldersgruppen fra 15 - 25 år. Hvad kan de unge lide, og hvad vil de se?

Der skal være særtilbud til dem, da erfaringen viser, at de unge gerne vil afgrænse sig. Der skal hentes "dansk ungdomskultur" hjem i form af en koncert med en for de unge interessant genre, f.eks. hiphop, der kan sætte fokus på ungdommens tanker og prøvelser og sætte diskussioner eller samtaler i gang. Det skal munde ud i samfundsrelevante emneprojekter i samarbejde med skolerne. Om formiddagen kunne der være besøg af et band på en skole, hvor de diskuterer med eleverne – om aftenen kunne der være en koncert med bandet i SSF's lokaler, både på Husumhus, Medborgerhuset, Slesvighus eller Flensborghus.

- 2 - 4 gratis arrangementer per år

Udsendelse af en årlig invitation til de 15 - 25-årige medlemmer med tilbud om 2 - 4 gratis arrangementer per år.

- Digital "kulturapp"

En digital "kulturapp", hvor såvel de unge som alle andre medlemmer hurtigt kan finde frem til - for dem - interessante tilbud.

- Invitationer målrettet de nye medlemmer

For en bedre integration i SSF anbefaler arbejdsgruppen målrettede invitationer til netop de nye medlemmer i mindretallet til særlige arrangementer, f.eks. til en kulturturnat i Nørregade. Her kunne der bruges nye kuverter med slogan og banner, f.eks. SSF – DIN kulturforening / DU er blevet medlem i SSF/ Dansk kultur for DIG.

Forsamlingen synes rigtig godt om forslagene. Dog kunne det være vigtigt både overordnet og lokalt at inddrage de unge i en ungdomsgruppe, så de selv er med til at finde passende tilbud til deres aldersgruppe.

I stedet for en ungdomsgruppe kunne amtsstyrelserne sammen med distrikterne rundt omkring også overveje at etablere 'ungeprojekter', hvor man finder flere unge mennesker fra de andre mindretalsforeninger, f.eks. fra spejderne eller SSW-U for at støtte dem målrettet ved et kulturprojekt.

Som et andet forslag bliver kulturudflugter for unge til Danmark nævnt.

### **3. fokusområde: "Landsmødet & bestyrelsesarbejdet" i mindretallet**

præsenteres af konsulent for Flensborg by, Kay von Eitzen, som danner en arbejdsgruppe sammen med konsulent for Husum amt, Peter Hansen, og Kerstin Pauls, Ejdersted amt.

Arbejdsgruppen har på baggrund af drøftelserne i distriktsbestyrelserne og amtsstyrelserne i både Sydtønder, Husum og Ejdersted Amt fundet frem til flere tiltag for at fremme lysten som delegeret til at deltage i landsmødet og den livlige fremadrettede debat. De følgende forslag tager udgangspunkt i forandringer, der ikke kræver vedtægtsændringer, men måske nok på visse punkter kræver en ændret holdning.

#### ➤ Kortere og debatskabende beretninger

Beretningerne er en af landsmødets store tidsrøvere. Det ville ikke være noget problem, hvis det var, fordi der var en levende og engageret debat om dem. Men når det, der tager tiden, er en ordret oplæsning af de skriftlige beretninger, alle delegerede har haft 14 dage til at læse, er det næppe egnet til at skabe et levende landsmøde.

De mundtlige beretninger fra formand og udvalgsformænd bør ikke gentage, men supplere de udsendte. De skal i ringere grad opremse det, der har været og i højere pege fremad – naturligvis på grundlag af analyserende overvejelser om det stedfundne. Det ville – måske – sætte mere pift i debatten om beretningerne.

Regnskabsfremlæggelsen bør koncentreres om at forklare de poster, der viser markante afvigelser i forhold til budgettet eller det/de foregående år.

#### ➤ Temadebat i grupper (det koster tid)

Gruppen fremsætter idéen om en temadebat, som der har været på de senere landsmøder. Men den bør finde sted i grupper à 15 - 20 delegerede. Disse skal være nedsat på forhånd og skal være sammensat på tværs af amter og distrikter.

Det vil formodentlig kræve, at man finder andre lokaliteter at holde mødet i, f.eks. på fællesskoler. Det vil så også give mere ligelighed i, hvem der skal køre langt til mødet. Hver gruppe får forelagt tre dilemmaer/debatemner. Gruppen vælger selv, hvilken af dem, den vil arbejde med. Derved får man også et signal om, hvilke problemer, de delegerede opfatter som de vigtigste.

Gruppernes arbejde forelægges på plancher. Der er 30 minutter til at vælge emne, behandle det og udarbejde planchen. Derefter 15 minutter til at gå rundt og se resultatet af de andres.

- Flere sange og/eller kulturelle indslag & FU ned i salen blandt dem, de repræsenterer  
Gruppen synes, der bør være flere sange i dagens løb. Det ville være godt med et par kulturelle indslag eksempelvis midt på formiddagen og lige efter middagspausen.

Det ene kunne være med et ungt talent fra egne rækker, det andet meget gerne et satirisk indslag med relation til landsmøder og foreningsarbejde generelt – eller til det tema / de temaer, der er "oppe" på årets landsmøde.

En synlig fornyelse ville være ikke at sætte skilte op om, hvor de delegerede fra amterne skal sidde. Nogle mener, det ville give større mulighed for at få en debat på tværs af disse. Andre tror, at de nok alligevel ville sætte sig amtsvis. Men så har de selv valgt det. Dog bør det fastholdes, at delegerede skal sidde i salen og ikke på balkonen, det gør tællekommissionens arbejde nemmere.

Forretningsudvalget burde sidde blandt de delegerede i salen. Det er dem, de repræsenterer. På scenen bør kun mødelederen og - måske - referenten sidde. Talerstolen placeres i midten.

Alle disse tiltag kan føre til, at et landsmøde kan vare en smule længere. Men til gengæld får deltagerne meget mere ud af mødet.

- Analyse af bestyrelsesarbejdet

Omkring bestyrelsesarbejdet i distrikterne er det knap så let at komme med færdige løsninger. Det, der fungerer rigtigt godt i Kappel, duer måske ikke i Garding. Skal sekretariatene absolut tage imod tilmeldinger til distrikternes arrangementer?

Når det nogle steder kniber med at finde folk til tillidshverv, bør der nøje kigges på, hvad det er for opgaver, der skræmmer mest. Ofte er det især formands- og kassererposten, der skræmmer. Ville det f.eks. være en fordel, om distrikterne slap for selv at have kasse og kasserer og blot havde en rammebevilling? Kunne bogføringen ordnes f.eks. på amtssekretariatet? Eller behøver kassereren sidde i bestyrelsen?

I mange distrikter mener man, at det er bestyrelsens opgave at lave kaffe, stable stole, bage kager og sælge øl, når der er arrangementer. Men måske er det også opgaver, som sagtens kan uddelegeres også til medlemmer uden for bestyrelsen. Jo mere involverede medlemmerne der er i foreningens aktive arbejde, jo mere føler de, det er deres forening.

Der kunne overvejes forskellige former for introduktionsprogrammer for nyvalgte bestyrelsesmedlemmer. Men den vigtigste introduktion/velkomst ligger i det daglige arbejde. Man skal betro dem de nye opgaver og sørge for at inddrage dem. Og sidst men ikke mindst, skal det også være sjovt.

Distrikterne bør være så selvhjulpne som muligt. De skal have hjælp fra sekretariatene til det, de ikke selv kan, men kun det.

Konsulenterne skal være endnu mere opsøgende. Dog kræver det internt en omfordeling af deres administrative opgaver, sådan at de også får tid til dette vigtige arbejde.

Forslaget om på landsmødet at arbejde i mindre grupper, faldt i god jord hos forsamlingen, fordi der er mange delegerede, som ikke bryder sig om at rejse sig op for at sige noget over for en så stor forsamling.

Forsamlingen bekræfter, at kassererposten udgør et stort problem i mange distrikter. Det ville være en stor aflastning, hvis dette krævende arbejde kunne tages fra bestyrelserne.

Forsamlingen roser arbejdsgrupperne for det store og flot stykke arbejde, de har gjort for at fremme foreningsudviklingen.

Ordstyreren gør opmærksom på, at forslagene vil blive drøftet både i forretningsudvalget og i hovedstyrelsen med henblik på en strukturdebat i næste år.

## **11. Valg af**

### **a. Medlemmer til forretningsudvalget (§ 10, 10.3)**

I ulige år vælges formanden, 2. næstformand og 2. bisidder. Desuden vælges hvert år en 1. og en 2. suppleant.

Der er 125 af 187 delegerede til stede.

- formand:  
Foreslået er Jon Hardon Hansen til genvalg.

**Delegeret for distrikt Sct. Jørgen/Mørvig, Bernd Engelbrecht,** foreslår Gitte Hougaard-Werner som kandidat til formandsposten.

Mødelederen spørger Gitte Hougaard-Werner, om hun er villig til at kandidere. Hun beder om ordet og meddeler, at hun ikke vil stille op nu, fordi hun p.t. er i gang med en videreuddannelse i ledelse og kommunikation og at hun derudover har både jobmæssige og private udfordringer. Samtidig bebuder hun, at hun om to år er klar til at kandidere til formandsposten.

Mødelederen fastslår, at Jon Hardon Hansen dermed er den eneste kandidat til formandsposten.

Resultat af den skriftlige afstemning med den gule stemmeseddel nr. 2:

afgivne stemmer	125
deraf	
ugyldige stemmer	1
blanke stemmer	1

nej-stemmer	14
ja-stemmer	109

Jon Hardon Hansen er genvalgt som formand.

- 2. næstformand:  
Foreslået er Steen Schröder til genvalg.

Resultat af den skriftlige afstemning med den gule stemmeseddel nr. 3:

afgivne stemmer	123
deraf	
ugyldige stemmer	0
blanke stemmer	3
nej-stemmer	9
ja-stemmer	111

Steen Schröder er genvalgt som 2. næstformand.

- 2. bisidder:  
Foreslået er Annette Neumann til genvalg.

Resultat af den skriftlige afstemning med den gule stemmeseddel nr. 4:

afgivne stemmer	124
deraf	
ugyldige stemmer	0
blanke stemmer	4
nej-stemmer	2
ja-stemmer	118

Annette Neumann er genvalgt som 2. bisidder.

- 1. suppleant:  
Foreslået er Lars Nielsen til genvalg.

Resultat af den skriftlige afstemning med den gule stemmeseddel nr. 5:

afgivne stemmer	123
deraf	
ugyldige stemmer	0
blanke stemmer	6
nej-stemmer	2
ja-stemmer	115

Lars Nielsen er genvalgt som 1. suppleant.

- 2. suppleant:

Foreslået var den hidtidige 2. suppleant Tatjana Mahmens. Hun har dog i mellemtiden skriftligt meddelt, at hun alligevel ikke ønsker ikke at genopstille. I stedet for er Henry Bohm fra Bredsted foreslået. Han er villig til at opstille.

Derudover bliver Fred Witt fra Egernførde foreslået. Også han er villig til at opstille.

Resultat af den skriftlige afstemning med den gule stemmeseddel nr. 6:

afgivne stemmer	124
deraf	
ugyldige stemmer	3
blanke stemmer	1
Fred Witt	47
Henry Bohm	73

Dermed er Henry Bohm valgt som 2. suppleant.

## **b. Udvalg (§ 10, 10.4)**

I ulige år vælges Regnskabs- og revisionsudvalget, som består af en formand og yderligere 2 medlemmer.

Som formand er Gerd Pickardt foreslået til genvalg.

Det nuværende medlem Povl Ebbe Stiig Paulsen vil gerne tage imod genvalg, mens medlem Hans Uwe Axen ikke ønsker at genopstille. Amterne har heller ikke foreslået en person til denne post.

Mødelederen bekendtgør, at forretningsudvalget foreslår Michael Krause som nyt medlem.

Generalsekretær Jens A. Christiansen motiverer Michael Krause.

Efter de delegeredes ønske foregår afstemningen om valg af formanden og to medlemmer af Regnskabs- og revisionsudvalget ved håndsoprækning og en bloc.

Resultatet er et enstemmigt valg af både formanden og de to foreslåede kandidater som udvalgsmedlemmer.

Gerd Pickardt er genvalgt som formand for Regnskabs- og revisionsudvalget.

Michael Krause er nyvalgt medlem, mens Povl Ebbe Stiig Paulsen er genvalgt medlem af regnskabs- og revisionsudvalget.

*Frokostpause.*

Landsmødet suspenderes igen for at afholde en reception i anledning af formand Jon Hardon Hansens 60-års fødselsdag den 29. oktober 2017. I den forbindelse holdes der følgende taler:

- 1. næstformand Gitte Hougaard-Werner på forretningsudvalgets vegne
- Generalkonsul Kim Andersen
- Formand for Sydslesvigudvalget, Anni Matthiesen
- Provst Viggo Jacobsen
- Generalsekretær Jens A. Christiansen

Afslutningsvis holder Jon Hardon Hansen en takketale.

*Kort pause.*

Landsmødet suspenderes fortsat pga.

### **Overrækkelse af Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris**

#### **Laudatio til prismodtageren fra SSFs formand Jon Hardon Hansen:**

Allerførst vil jeg ønske årets Sydslesvigpris-modtager, Wilma Nissen, et stort tillykke med sin 75 års fødselsdag i onsdags. Derfor synes jeg, vi skal rejse os og udbringe et trefoldigt HURRA, tre korte og et langt og så et superkort: Wilma længe leve!

Kære Wilma, at du trods din pæne alder er still going strong og er på farten udi det frivillige arbejde, fik jeg syn for sagn for, da jeg prøvede at få fat i dig telefonisk til en samtale om dit vita.

Jeg måtte ringe tre gange over to dage for at fange dig derhjemme. Enten var du ifølge din sekretær, altså din mand Günter, endnu ikke kommet hjem fra klubben eller også havde du lige forladt hjemmet igen, fordi du skulle noget i Harreslev.

Men tredje gang lykkedes det så endelig at få dig til telefonen en fredag morgen kl. 9, da var jeg knap nok stået op.

Nærmest fra barns ben af har du engageret dig i foreningsarbejdet inden for mindretallet i Flensborg.

Du kom til at gå i dine forældres fodspor, som straks efter 2. Verdenskrig valgte at gå ind i det danske arbejde og blive tillidsmand hhv. tillidskvinde, som det hed dengang, i deres SSF-distrikt. I dag kalder vi dem bisiddere.

Allerede som 13-årig startede du med at gå fra dør til dør blandt de dansksindede i Slotsgade for at sælge Dybbølmærker og for at dele informationsmateriale ud blandt SSF-medlemmerne for dine forældre, mens de passede deres arbejde.



Selvom du som 18-årig blev medlem i dit SSF-distrikt på Duborg, begyndte din karriere indenfor bestyrelsesarbejdet først i forlængelse af din mors død i 1988.

Hun havde siddet i en SSF-bestyrelse indtil da, og på den baggrund overvejede du at fortsætte der, hvor din mor slap.

Det var startskuddet til din karriere inden for den kulturelle og den politiske gren af det danske arbejde i Flensborg.

For dit usædvanligt pålidelige arbejde inden for SSF, ikke mindst også som mangeårig kasserer, fik du i 1999 som anerkendelse for din indsats overrakt SSF's sølvnål.

Som det krigsbarn, du er, født i 1942, voksede du op i et hjem, der efter 2. Verdenskrigs ophør atter åbent kunne diskutere tidens aktuelle politiske spørgsmål. Dette udviklede din politiske bevidsthed.

Derfor var du heller ikke sen til at sige ja til Elfriede Hinz, da hun foreslog dig at gå ind i det kommunalpolitiske udvalg under SSW's landsforening i starten af 90'erne. I den forbindelse blev du så i øvrigt også medlem af SSW. Men ikke nok med det. Op til byrådsvalget 1998 spurgte Manfred Köhl dig, om du ikke kunne tænke dig at kandidere for SSW til Flensborgs byråd.

Også det sagde du ja til og kom til at sidde tre valgperioder i byrådet indtil 2013. Flot, at du ved valget i 2008 fik de fleste personlige stemmer i din valgkreds. Flere end dine modkandidater fra SPD og CDU. Det siger noget om, hvilken tillid du nyder både blandt mindretalsfolk og flertalsborgere.

Du har siddet i utallige udvalg både som borgerligt og valgt medlem. Du har siddet i kvindeudvalget, som senere kom til at hedde ligestillingsudvalget, hvilket du har stået i spidsen for som formand i 10 år.

Du har siddet i kulturudvalget, byggeudvalget, i infrastrukturudvalget og i skoleudvalget.

Udover dit engagement inden for det kulturelle og politiske har du været og er du stadigvæk aktiv i det kirkelige arbejde i menighedshuset i Skt. Jørgen-Mørvig sogn.

Som du selv siger, ”jeg står til rådighed for menighedens klub, når der er brug for mig, når der skal brygges kaffe, stilles borde op eller der i øvrigt ønskes en håndsækning.”

Du er ikke kun aktiv inden for mindretallet. Du engagerer dig også i en tysk forening, nemlig i Förderverein für Frauen in Not e. V.

Også i den forening er du medlem af bestyrelsen og hjælper de mange kvinder, der desværre udsættes for hustruvold.

Du ønsker, at din tilværelse skal være så alsidig som mulig. Derfor er dit interessefelt så bredt som det er ud i det kulturelle, det politiske, det sociale og det kirkelige arbejde.

I al det engagement, du lægger for dagen, er der og har der vist også været plads til din mand og jeres familie, jeres to døtre og to børnebørn.

Og endelig er der også tid til dit elskede hobby, nemlig at spille plattysk teater i Harreslev ved dilettant "Lütte Kommedie".

Betragter man dit vita, ja så kan din tilværelse vist ikke blive meget rigere og mere mangfoldig.

På SSF's vegne ønsker jeg dig et stort tillykke med Sydslesvigprisen. Den er velfortjent og dig vel undt.

Jeg ønsker dig et godt helbred, så du endnu i mange år kan dyrke det frivillige arbejde samt din hobby og din familie til glæde og gavn for dig selv, men ikke mindst til glæde og gavn for alle de mennesker, der nyder godt af den lidenskabelige ild, der brænder i dit bryst og i dit sind for det danske arbejde i Sydslesvig.

Vi rejser os igen for prismodtageren: 1 x HURRA - Wilma længe leve! Hurra!

Wilma Nissen får stående bifald fra forsamlingen.

**Formand for Oberst H. Parkovs Mindefond, Niels Henriksen:** Kære Wilma. Vi har kendt hinanden nu en hel formiddag. Sydslesvigsk Forening har indstillet dig til i år at modtage Sydslesvig-Prisen, og det er mig en fornøjelse at overrække dig den på vegne af Oberst H. Parkovs Mindefond, hvis opgave det er at virke til støtte for nationalt og socialt arbejde i Sydslesvig.

Sydslesvig-Prisen blev oprindeligt etableret i et samarbejde med min forgænger som direktør for Grænseforeningen, O.M. Olesen, og daværende generalsekretær for SSF, Karl Kring.

Oberst H. Parkovs Mindefond vil i år kunne markere sin 70-års dag. Den blev etableret i 1947, og har i sine 70 år kun haft tre formænd: Den første var højskoleforstander på Jaruplund Højskole, Niels Bøgh-Andersen. Han blev afløst af tidligere formand for SSW, Wilhelm Klüver, som jeg så afløste et par år før Wilhelm døde. Jeg betragter dette job som en ære, som jeg har stor glæde af.

Bestyrelsen består af fem medlemmer: Tidl. landssekretær for SSW, Dieter Lenz, som står her ved siden af, Nanna Hørlück fra Rødding, som har siddet i Amtsrådet for Sønderjyllands Amt. Fra familien Parkov er der to af oberstens oldebørn. Den ene er professor i økonomistyring, Per Nikolaj Bukh, fra Århus, og hans lillebror, overlæge Jens Bukh fra Gentofte.

Alle vi i bestyrelsen glæder os på dine vegne, Wilma, og vi ønsker dig hjerteligt tillykke.

*Under bifald fra forsamlingen overrækker Formanden diplommet og en check til Wilma.*

**Wilma Nissen, Sydslesvigpris-modtager:** Tak, kære Niels Henriksen. Det er mig en stor ære at modtage denne fornemme pris, stiftet af Oberst Parkovs Mindefond. Det er jeg meget rørt over, som I alle sammen kan se.

At få Oberst Parkovs Sydslesvigpris tildelt, har jeg ikke drømt om. Det er ikke noget, man sådan tror, man får engang. Nej, det er altid de andre, som sikkert har fortjent det hundrede procent. Jeg ved, at jeg også tager imod denne pris stedfortrædende for alle andre ildsjæle, som udfører et stort stykke frivilligt arbejde for vores hjertesag her i Sydslesvig.

Det siger jeg tusind, tusind tak for til forretningsudvalget, og ikke mindst tak til Flensborg bystyrelse, som har peget på mig til at være værdig til at modtage så stor en udmærkelse. Men alt, hvad jeg gør og har gjort, gør jeg med glæde.

Jeg vil også sige tak til min familie og især tak til Günther, fordi han har støttet mig i alle mine foretagender. I 99 pct. af alle tilfælde var han indforstået med det, jeg gjorde. Man kan ikke fuldføre et arbejde, hvis man ikke har en i baggrunden, som støtter én. Og Günther har støttet mig så meget i alle de år.

Tusind tak til jer alle, og en særlig tak til Oberst Parkovs Mindefond.

På SSW's vegne takker mødeleder Martin Lorenzen Wilma Nissen for hendes fantastiske indsats. Han fremhæver, at Wilma udover alle de nævnte poster, også er SSW's og det danske mindretals repræsentant i "Altenparlament" i den slesvig-holstenske Landdag - en post, som hun gør rigtig godt.

Landsmødet genoptages.

Mødelederen gør opmærksom på, at Sydslesvigsk Forenings årbog 2017 nu, efter Sydslesvig-Prisen er overrakt, ligger klar i foyeren.

## **12. Forslag til vedtægtsændringer**

Mødelederen meddeler, at der til dette dagsordenspunkt er blevet udsendt et bilag i form af en opstilling over de nuværende vedtægter og ændringsforslag, som SSFs Organisationsudvalg har udarbejdet. Derudover blev der udsendt et ændringsforslag fra distrikt Skt. Jørgen-Mørvig.

En opstilling med de nuværende vedtægter samt ændringsforslag pr. 4. juli 2016 har hovedstyrelsen behandlet på sit møde den 31. januar 2017.

2. næstformand Steen Schröder gennemgår de foreslåede vedtægtsændringer:

§ 5 – Medlemskab:

Her slettes under (1): Enhver, der er fyldt 15 år og ...

Under (2) tilføjes: **Til en husstand regnes alle voksne og hjemmeboende børn op til det 15. år.**

Som nyt (6) tilføjes: **Alle medlemmer over 15 år har fuldgyldig stemmeret.**

#### § 7 – Valg:

Under (1) tilføjes: Alle medlemmer **over 15 år** kan ...

Sætningen **Alle medlemmer har indstillingsret** slettes.

Som nyt (8) tilføjes: **Såfremt et bestyrelsesmedlem afdækker i utide, indtræder 1. suppleant på dennes plads indtil førstkomende generalforsamling.**

Som nyt (9) tilføjes: **Afdækker formand eller kasserer i utide, vælger bestyrelsen selv en afløser for denne blandt bestyrelsesmedlemmerne indtil førstkomende generalforsamling.**

#### § 10 – Landsmødet:

Under 10.3. – Valg af forretningsudvalget er en redaktionel ændring, idet Bisidder begge steder fremover skrives med b.

Under 10.4. – Valg af udvalg tilføjes under (2): **Der kan vælges 2 suppleanter.**

#### § 12 – Hovedstyrelsen:

Som nyt (4) tilføjes: **Vælges en formand af de 3 faste udvalg til medlem af forretningsudvalget, kan det pågældende udvalg udpege en stedfortræder.** De efterfølgende punkter rykker et punkt ned.

På distriktets vegne fremsætter **delegeret for distrikt Sct. Jørgen/Mørvig, Bernd Engelbrecht**, to ændringsforslag til § 5 Medlemskab og § 12 Hovedstyrelsen

Ved § 5 Medlemskab foreslår distriktet, at aldersbegrænsningen (15 år) fjernes.

#### Distriktets udkast:

(1) Enhver, der skriftligt tilslutter sig foreningens formål, kan optages som medlem af foreningen. Ingen har krav på optagelse.

(2) Der er mulighed for enkeltmedlemskab og/eller husstandsmedlemskab. Til en husstand regnes alle voksne og hjemmeboende børn.

(6) Alle medlemmer har fuldgyldig stemmeret.

§ 12 Hovedstyrelsen foreslår distriktet, at alle medlemmer har taleret i hovedstyrelsen under hele mødet.

#### Distriktets udkast:

(8) Hovedstyrelsens møder, som indvarsles i Flensborg Avis eller på anden måde, er åbne for foreningens medlemmer. De har taleret.

Personale- og ejendomssager behandles på lukket møde.

Forretningsudvalget indstiller at afvise distriktets forslag til § 5 Medlemskab.

Forretningsudvalget indstiller at imødekomme distriktets forslag til § 12 Hovedstyrelsen med følgende kompromisforslag:

(8) Hovedstyrelsens møder, som indvarsles i Flensborg Avis eller på anden måde, er åbne for foreningens medlemmer. Disse kan i en spørgetid forud for mødet i op til 30 minutter stille spørgsmål til hovedstyrelsen under dagsordenspunktet „spørgetid“ **og har i øvrigt taleret under mødet.** Personale- og ejendomssager behandles på lukkede møder.

Distrikt Sct. Jørgen/Mørvig trækker hele sit ændringsforslag tilbage og godkender forretningsudvalgets kompromisforslag.

Forsamlingen er indforstået med denne fremgangsmåde.

Forsamlingen stemmer pr. håndsoprækning om alle vedtægtsændringerne. Resultatet af afstemningen pr. håndsoprækning med den blå stemmeseddel er:

blanke stemmer	2
nej-stemmer	5
ja-stemmer	87

Vedtægtsændringerne er dermed godkendt.

### **13. Kontingent**

På hovedstyrelsens vegne indstiller formand Jon Hardon Hansen uændret kontingent.

Forsamlingen tilslutter sig enstemmigt denne indstilling pr. håndsoprækning.

### **14. Dato for næste års landsmøde**

På forretningsudvalgets vegne meddeler formand Jon Hardon Hansen, at landsmødet 2018 finder sted lørdag den 10. november på Husumhus.

### **15. Eventuelt**

**1. næstformand, Gitte Hougaard-Werner**, er blevet opmærksom på Danmarks kampagne "Knæk Cancer". Det er et stort årligt indsamlingsshow i uge 43, som TV 2 og Kræftens Bekæmpelse laver sammen i kampen mod den alvorlige sygdom. I ugen op til showet sætter en række programmer fokus på kræft og samler penge ind til Kræftens Bekæmpelse. Udover indsamlingen er målet med Knæk Cancer at oplyse om sygdom, kræftpatienter, pårørende og om forskning.

I forbindelse med den årlige Spil Dansk Dag, hvor Sydslesvig udnævnes til "Spil Dansk Kommune", synes hun, at det ville klæde os som mindretal, hvis vi i Sydslesvig kunne starte en indsamling eller aktivitet til Knæk Cancer og dermed blive en del af den danske kampagne. På den måde kunne det samtidig markeres, at det danske mindretal syd for grænsen er en del af den danske befolkning. Måske kunne også Knæk Cancer blomsten blive solgt i Sydslesvig, ligesom den sælges i hele Danmark.

Hun håber, at forsamlingen vil tænke lidt mere over idéen, og at det kan munde ud i en konkret indsamling.

Der er ikke flere bemærkninger.

Mødelederen nedlægger sit hverv og takker for god ro og orden.

**Formand Jon Hardon Hansen** takker mødelederen for velgennemført ledelse af landsmødet med to flasker vin.

Dernæst ønsker han alle gen- og nyvalgte medlemmer til lykke med valget og takker de afgåede medlemmer. De tilstedeværende får overrakt en blomsterbuket.

Landsmødet afsluttes med Sigurd Barrets sang: "Man må trække en grænse".

Flensborg den 5. februar 2018

JAC/gb



---

Martin Lorenzen  
Mødeleder



---

Jens A. Christiansen  
Protokolfører